

Redacția: BULEVARDUL CAROL No. 11. | PALATUL TEATRULUI POPULAR
TELEFON: 1680. | ADMINISTRATIA: TELEFON: 1692.
REDACȚIA DE NOAPTE TELEFON: 3041.
CONT. C. E. C. 87915.



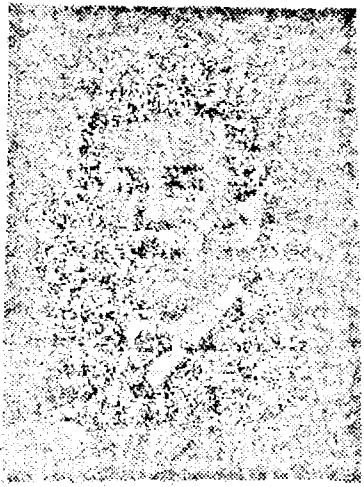
Patriotul

ZIJDIN DE ATITUĐINE PATRIOTICĂ ȘI DEMOCRATĂ

Pe drumul realizării UNITĂȚII DEPLINE A CLASEI MUNCITORE PRIN PARTIDUL UNIC MUNCITORESC de Aurel Malnasanu

muncitoare din Ro-
e în plină acțiune pen-
alizarea unuia din nă-
le sale cele mai mari, a
depline ideologice, po-
și organizatorice, prin
și mărească puterea de
și să grăbească dispari-
ei lumi vechi, clădită pe
tarea și mizeria celor

Realizarea P. U. M. va ușura
mult ducerea la îndeplinire a



D. AUREL MALNASANU
secretarul comitetului jud. al PCR Arad

marilor sarcini care stau în fa-
ța noastră, în fața clasei munc-
itoare și a țărânilor munc-
itoare pentru lichidarea ultime-
lor influențe reacționare, des-
voltarea într'un ritm viu a in-
dustriei și agriculturii noastre,
pentru desăvârșirea democra-
ției populare și ridicarea nive-
lului de trai și a nivelului cul-
turii al poporului nostru.

Pentru realizarea în timp cât
mai scurt a acestor sarcini, tre-
buie înălțată mentalitatea u-
nora, care văd realizarea uni-
tății printr'o contopire mecani-
că a celor două partide și tre-
buie asigurată însușirea temei-
nică a principiilor de bază a
Partidului Unic Muncitoresc,

(Continuare în pag. 2)



Crăciun 1947



Popoarele sărbătorească astăzi nașterea
pruncului sfânt. Sărbătorească nașterea a-
ceișua, care este totodată și simbolul
păcii, al înțelegerii între oameni și al
jubliului apropiatului. Și deia acest mare
eveniment care a cucerit temelile lumii
cristine, se împlinesc astăzi 1947 de ani.
În aceste zile, când natura însăși pare
în sărbătoare îmbrăcată în haine al-
omâie, simțim pacea cum cea din praz-
nicul pe care îl trăim, pune stăpânire
pe noi, ne face să fim mai buni cu noi
înșine, mai cuprinzători și mai înțele-
gători cu aproapele nostru.

Dupăce am trăit Crăciunuri înacțio-
te, stropite de sânge, de sângele celor
drugi nouă, de sângele celor mai bun-
ți și de rău, plecăm să lupte pentru
cucerirea păcii și dupăce Crăciunurile
noastre, Crăciunurile întregului popor
român, au fost săracioase, au fost
presărate cu lipsuri, cu lacrimi și cu ne-
sășișite suferințe, provocate de cel dot
ast consecutiv de aprigă secetă, iată
că zorii unor zile mai bune au început
să mijască.

Din multe case și deia multe mese
un tîpsit în Crăciunurile anilor ce au
trecurt, bucată de pâine, a lipsit în des-
tulărea. Urmele războiului, ale războiu-
lui imperialist german, le-am simțit ar-
dănc în lupte în existența noastră.

Astăzi, după cum am spus, ne îndrep-
țăm cu pași hotărâți spre zile mai bune.
Anul acesta, la sfârșitul căruia suntem,
groșie abnegației și muncii fără preget,
depuși de țărânilor muncitoare, bucu-
rându-se înțeles de sprijinul muncitori-
ilor dela sate, — am avut o recoltă
mulțumitoare. Oamenii muncii din fa-
briici și uzine încadrați în bătălia majo-
rării producției, potrivit propunerilor și
programelor de producție preconizate de
partidul oamenilor muncii, de Partidul
Comunist Român, au dat nenumerata
pilde de eroism în muncă și datorită
eforturilor lor, s'a putut ajunge ca pro-
ducția să fie simțitor sporită în toate
ramurile.

Crăciunul de astăzi, nu putem spune
încă că este Crăciunul belșugului, că
este Crăciunul tuturor îndesulărilor,
dar putem spune că este Crăciunul îm-
plinirii năzuințelor modeste ale popo-
rului muncitor dela sate și dela orase.
Munca depusă în fabrici, în uzine, pe
ogorțe și în birouri, nu a fost zadă-
nică. Rezultatele ei încep să se arate pe
zi ce trece. Și pe măsură ce eforturile
noastre se întesec, acolo, în domeniul
de activitate al stăcării, se măsură ce
ne jertsim cu mai multă abnegație pe
frontul muncii constructive, în acest
măsură și situația noastră va fi îmbu-

șitășită. De noi și de munca noastră
depinde ca, Crăciunurile anilor viitori,
să fie Crăciunuri pline de belșug și pa-
cea să domnească în țară.

Și după cum poporul român s'a a-
vântat cu hotărâre în bătălia muncii, în
bătălia reconstrucției, cu aceeași hotărâ-
re s'a avântat și în bătălia pentru men-
ținerea și întărirea păcii între popoare.
Poporul român, având în fruntea lui un
regim de democrație populară, face par-
te astăzi din acea tabără a cărui țel
este înțronarea unei păci durabile și et-
ernității democrației populare în lume,
face parte din tabara democratică și
anti-imperialistă, în frunte cu Uniunea
Sovietică. Și poporul român, înțelește
să se încadreze temeinic în lupta una-
nimă a popoarelor din această tabără,
tocmai pentru a feri lumea de un nou
măcel și pentru a asigura desvoltarea
și progresul în toate domeniile de ma-
nifestare.

Mergând și pe mai departe pe acest
drum, adică pe drumul reconstrucției
și al luptei pentru pace și democrație,
vom ajunge la scopul urmărit, la creia-
rea unor condițiuni de viață mai bune
pentru toți cei ce muncesc în această
țară la cimentarea democrației în țara
noastră, într'o lume a păcii și a progre-
sului. PATRIOTUL

Vertical text on the left margin: p. 1-5, 6-9, 10-12, 13-15, 16-18, 19-21, 22-24, 25-27, 28-30, 31-33, 34-36, 37-39, 40-42, 43-45, 46-48, 49-51, 52-54, 55-57, 58-60, 61-63, 64-66, 67-69, 70-72, 73-75, 76-78, 79-81, 82-84, 85-87, 88-90, 91-93, 94-96, 97-99, 100-102, 103-105, 106-108, 109-111, 112-114, 115-117, 118-120, 121-123, 124-126, 127-129, 130-132, 133-135, 136-138, 139-141, 142-144, 145-147, 148-150, 151-153, 154-156, 157-159, 160-162, 163-165, 166-168, 169-171, 172-174, 175-177, 178-180, 181-183, 184-186, 187-189, 190-192, 193-195, 196-198, 199-201, 202-204, 205-207, 208-210, 211-213, 214-216, 217-219, 220-222, 223-225, 226-228, 229-231, 232-234, 235-237, 238-240, 241-243, 244-246, 247-249, 250-252, 253-255, 256-258, 259-261, 262-264, 265-267, 268-270, 271-273, 274-276, 277-279, 280-282, 283-285, 286-288, 289-291, 292-294, 295-297, 298-300, 301-303, 304-306, 307-309, 310-312, 313-315, 316-318, 319-321, 322-324, 325-327, 328-330, 331-333, 334-336, 337-339, 340-342, 343-345, 346-348, 349-351, 352-354, 355-357, 358-360, 361-363, 364-366, 367-369, 370-372, 373-375, 376-378, 379-381, 382-384, 385-387, 388-390, 391-393, 394-396, 397-399, 400-402, 403-405, 406-408, 409-411, 412-414, 415-417, 418-420, 421-423, 424-426, 427-429, 430-432, 433-435, 436-438, 439-441, 442-444, 445-447, 448-450, 451-453, 454-456, 457-459, 460-462, 463-465, 466-468, 469-471, 472-474, 475-477, 478-480, 481-483, 484-486, 487-489, 490-492, 493-495, 496-498, 499-501, 502-504, 505-507, 508-510, 511-513, 514-516, 517-519, 520-522, 523-525, 526-528, 529-531, 532-534, 535-537, 538-540, 541-543, 544-546, 547-549, 550-552, 553-555, 556-558, 559-561, 562-564, 565-567, 568-570, 571-573, 574-576, 577-579, 580-582, 583-585, 586-588, 589-591, 592-594, 595-597, 598-600, 601-603, 604-606, 607-609, 610-612, 613-615, 616-618, 619-621, 622-624, 625-627, 628-630, 631-633, 634-636, 637-639, 640-642, 643-645, 646-648, 649-651, 652-654, 655-657, 658-660, 661-663, 664-666, 667-669, 670-672, 673-675, 676-678, 679-681, 682-684, 685-687, 688-690, 691-693, 694-696, 697-699, 700-702, 703-705, 706-708, 709-711, 712-714, 715-717, 718-720, 721-723, 724-726, 727-729, 730-732, 733-735, 736-738, 739-741, 742-744, 745-747, 748-750, 751-753, 754-756, 757-759, 760-762, 763-765, 766-768, 769-771, 772-774, 775-777, 778-780, 781-783, 784-786, 787-789, 790-792, 793-795, 796-798, 799-801, 802-804, 805-807, 808-810, 811-813, 814-816, 817-819, 820-822, 823-825, 826-828, 829-831, 832-834, 835-837, 838-840, 841-843, 844-846, 847-849, 850-852, 853-855, 856-858, 859-861, 862-864, 865-867, 868-870, 871-873, 874-876, 877-879, 880-882, 883-885, 886-888, 889-891, 892-894, 895-897, 898-900, 901-903, 904-906, 907-909, 910-912, 913-915, 916-918, 919-921, 922-924, 925-927, 928-930, 931-933, 934-936, 937-939, 940-942, 943-945, 946-948, 949-951, 952-954, 955-957, 958-960, 961-963, 964-966, 967-969, 970-972, 973-975, 976-978, 979-981, 982-984, 985-987, 988-990, 991-993, 994-996, 997-999, 1000-1002, 1003-1005, 1006-1008, 1009-1011, 1012-1014, 1015-1017, 1018-1020, 1021-1023, 1024-1026, 1027-1029, 1030-1032, 1033-1035, 1036-1038, 1039-1041, 1042-1044, 1045-1047, 1048-1050, 1051-1053, 1054-1056, 1057-1059, 1060-1062, 1063-1065, 1066-1068, 1069-1071, 1072-1074, 1075-1077, 1078-1080, 1081-1083, 1084-1086, 1087-1089, 1090-1092, 1093-1095, 1096-1098, 1099-1101, 1102-1104, 1105-1107, 1108-1110, 1111-1113, 1114-1116, 1117-1119, 1120-1122, 1123-1125, 1126-1128, 1129-1131, 1132-1134, 1135-1137, 1138-1140, 1141-1143, 1144-1146, 1147-1149, 1150-1152, 1153-1155, 1156-1158, 1159-1161, 1162-1164, 1165-1167, 1168-1170, 1171-1173, 1174-1176, 1177-1179, 1180-1182, 1183-1185, 1186-1188, 1189-1191, 1192-1194, 1195-1197, 1198-1200, 1201-1203, 1204-1206, 1207-1209, 1210-1212, 1213-1215, 1216-1218, 1219-1221, 1222-1224, 1225-1227, 1228-1230, 1231-1233, 1234-1236, 1237-1239, 1240-1242, 1243-1245, 1246-1248, 1249-1251, 1252-1254, 1255-1257, 1258-1260, 1261-1263, 1264-1266, 1267-1269, 1270-1272, 1273-1275, 1276-1278, 1279-1281, 1282-1284, 1285-1287, 1288-1290, 1291-1293, 1294-1296, 1297-1299, 1300-1302, 1303-1305, 1306-1308, 1309-1311, 1312-1314, 1315-1317, 1318-1320, 1321-1323, 1324-1326, 1327-1329, 1330-1332, 1333-1335, 1336-1338, 1339-1341, 1342-1344, 1345-1347, 1348-1350, 1351-1353, 1354-1356, 1357-1359, 1360-1362, 1363-1365, 1366-1368, 1369-1371, 1372-1374, 1375-1377, 1378-1380, 1381-1383, 1384-1386, 1387-1389, 1390-1392, 1393-1395, 1396-1398, 1399-1401, 1402-1404, 1405-1407, 1408-1410, 1411-1413, 1414-1416, 1417-1419, 1420-1422, 1423-1425, 1426-1428, 1429-1431, 1432-1434, 1435-1437, 1438-1440, 1441-1443, 1444-1446, 1447-1449, 1450-1452, 1453-1455, 1456-1458, 1459-1461, 1462-1464, 1465-1467, 1468-1470, 1471-1473, 1474-1476, 1477-1479, 1480-1482, 1483-1485, 1486-1488, 1489-1491, 1492-1494, 1495-1497, 1498-1500, 1501-1503, 1504-1506, 1507-1509, 1510-1512, 1513-1515, 1516-1518, 1519-1521, 1522-1524, 1525-1527, 1528-1530, 1531-1533, 1534-1536, 1537-1539, 1540-1542, 1543-1545, 1546-1548, 1549-1551, 1552-1554, 1555-1557, 1558-1560, 1561-1563, 1564-1566, 1567-1569, 1570-1572, 1573-1575, 1576-1578, 1579-1581, 1582-1584, 1585-1587, 1588-1590, 1591-1593, 1594-1596, 1597-1599, 1600-1602, 1603-1605, 1606-1608, 1609-1611, 1612-1614, 1615-1617, 1618-1620, 1621-1623, 1624-1626, 1627-1629, 1630-1632, 1633-1635, 1636-1638, 1639-1641, 1642-1644, 1645-1647, 1648-1650, 1651-1653, 1654-1656, 1657-1659, 1660-1662, 1663-1665, 1666-1668, 1669-1671, 1672-1674, 1675-1677, 1678-1680, 1681-1683, 1684-1686, 1687-1689, 1690-1692, 1693-1695, 1696-1698, 1699-1701, 1702-1704, 1705-1707, 1708-1710, 1711-1713, 1714-1716, 1717-1719, 1720-1722, 1723-1725, 1726-1728, 1729-1731, 1732-1734, 1735-1737, 1738-1740, 1741-1743, 1744-1746, 1747-1749, 1750-1752, 1753-1755, 1756-1758, 1759-1761, 1762-1764, 1765-1767, 1768-1770, 1771-1773, 1774-1776, 1777-1779, 1780-1782, 1783-1785, 1786-1788, 1789-1791, 1792-1794, 1795-1797, 1798-1800, 1801-1803, 1804-1806, 1807-1809, 1810-1812, 1813-1815, 1816-1818, 1819-1821, 1822-1824, 1825-1827, 1828-1830, 1831-1833, 1834-1836, 1837-1839, 1840-1842, 1843-1845, 1846-1848, 1849-1851, 1852-1854, 1855-1857, 1858-1860, 1861-1863, 1864-1866, 1867-1869, 1870-1872, 1873-1875, 1876-1878, 1879-1881, 1882-1884, 1885-1887, 1888-1890, 1891-1893, 1894-1896, 1897-1899, 1900-1902, 1903-1905, 1906-1908, 1909-1911, 1912-1914, 1915-1917, 1918-1920, 1921-1923, 1924-1926, 1927-1929, 1930-1932, 1933-1935, 1936-1938, 1939-1941, 1942-1944, 1945-1947, 1948-1950, 1951-1953, 1954-1956, 1957-1959, 1960-1962, 1963-1965, 1966-1968, 1969-1971, 1972-1974, 1975-1977, 1978-1980, 1981-1983, 1984-1986, 1987-1989, 1990-1992, 1993-1995, 1996-1998, 1999-2001, 2002-2004, 2005-2007, 2008-2010, 2011-2013, 2014-2016, 2017-2019, 2020-2022, 2023-2025, 2026-2028, 2029-2031, 2032-2034, 2035-2037, 2038-2040, 2041-2043, 2044-2046, 2047-2049, 2050-2052, 2053-2055, 2056-2058, 2059-2061, 2062-2064, 2065-2067, 2068-2070, 2071-2073, 2074-2076, 2077-2079, 2080-2082, 2083-2085, 2086-2088, 2089-2091, 2092-2094, 2095-2097, 2098-2100, 2101-2103, 2104-2106, 2107-2109, 2110-2112, 2113-2115, 2116-2118, 2119-2121, 2122-2124, 2125-2127, 2128-2130, 2131-2133, 2134-2136, 2137-2139, 2140-2142, 2143-2145, 2146-2148, 2149-2151, 2152-2154, 2155-2157, 2158-2160, 2161-2163, 2164-2166, 2167-2169, 2170-2172, 2173-2175, 2176-2178, 2179-2181, 2182-2184, 2185-2187, 2188-2190, 2191-2193, 2194-2196, 2197-2199, 2200-2202, 2203-2205, 2206-2208, 2209-2211, 2212-2214, 2215-2217, 2218-2220, 2221-2223, 2224-2226, 2227-2229, 2230-2232, 2233-2235, 2236-2238, 2239-2241, 2242-2244, 2245-2247, 2248-2250, 2251-2253, 2254-2256, 2257-2259, 2260-2262, 2263-2265, 2266-2268, 2269-2271, 2272-2274, 2275-2277, 2278-2280, 2281-2283, 2284-2286, 2287-2289, 2290-2292, 2293-2295, 2296-2298, 2299-2301, 2302-2304, 2305-2307, 2308-2310, 2311-2313, 2314-2316, 2317-2319, 2320-2322, 2323-2325, 2326-2328, 2329-2331, 2332-2334, 2335-2337, 2338-2340, 2341-2343, 2344-2346, 2347-2349, 2350-2352, 2353-2355, 2356-2358, 2359-2361, 2362-2364, 2365-2367, 2368-2370, 2371-2373, 2374-2376, 2377-2379, 2380-2382, 2383-2385, 2386-2388, 2389-2391, 2392-2394, 2395-2397, 2398-2400, 2401-2403, 2404-2406, 2407-2409, 2410-2412, 2413-2415, 2416-2418, 2419-2421, 2422-2424, 2425-2427, 2428-2430, 2431-2433, 2434-2436, 2437-2439, 2440-2442, 2443-2445, 2446-2448, 2449-2451, 2452-2454, 2455-2457, 2458-2460, 2461-2463, 2464-2466, 2467-2469, 2470-2472, 2473-2475, 2476-2478, 2479-2481, 2482-2484, 2485-2487, 2488-2490, 2491-2493, 2494-2496, 2497-2499, 2500-2502, 2503-2505, 2506-2508, 2509-2511, 2512-2514, 2515-2517, 2518-2520, 2521-2523, 2524-2526, 2527-2529, 2530-2532, 2533-2535, 2536-2538, 2539-2541, 2542-2544, 2545-2547, 2548-2550, 2551-2553, 2554-2556, 2557-2559, 2560-2562, 2563-2565, 2566-2568, 2569-2571, 2572-2574, 2575-2577, 2578-2580, 2581-2583, 2584-2586, 2587-2589, 2590-2592, 2593-2595, 2596-2598, 2599-2601, 2602-2604, 2605-2607, 2608-2610, 2611-2613, 2614-2616, 2617-2619, 2620-2622, 2623-2625, 2626-2628, 2629-2631, 2632-2634, 2635-2637, 2638-2640, 2641-2643, 2644-2646, 2647-2649, 2650-2652, 2653-2655, 2656-2658, 2659-2661, 2662-2664, 2665-2667, 2668-2670, 2671-2673, 2674-2676, 2677-2679, 2680-2682, 2683-2685, 2686-2688, 2689-2691, 2692-2694, 2695-2697, 2698-2700, 2701-2703, 2704-2706, 2707-2709, 2710-2712, 2713-2715, 2716-2718, 2719-2721, 2722-2724, 2725-2727, 2728-2730, 2731-2733, 2734-2736, 2737-2739, 2740-2742, 2743-2745, 2746-2748, 2749-2751, 2752-2754,

Ducace a terminat campania clasandu-se a doua pe țară

Fabrica de zahăr din Arad pășește pe drumul realizărilor culturale

Realizarea sălii culturale a fabricii de zahăr este o victorie a muncitorimii din această fabrică — a spus d. Teodor Tănase

Ca o incununare a eforturilor și a activității rodnice depuse de muncitorii și tehnicienii fabricii de zahăr din Arad, Sâmbătă seara a avut loc în această fabrică, inaugurarea solemnă a sălii culturale a muncitorilor, tehnicienilor și funcționarilor dela Fabrica de Zahăr.

Este ceva simbolic și semnificativ în acest fapt. Oamenii muncii care depun eforturi în interesul majorării producției, în interesul împlinirii planurilor de muncă, în interesul îmbunătățirii situației noastre economice, nu uită nici un moment că propășirea lor este strâns legată de luminarea și culturalizarea marilor mase muncitoare. Deci, alături de rezultatele obținute în producție, ei se străduiesc să ajungă la rezultate frumoase și din punct de vedere cultural și să dea posibilitate muncitorimii la destindere, să se îndrepte spre lumină, spre cultură. Aceste adevăruri au fost scoase dealtfel și în discursul inaugurat rostit de d. Teodor Tănase, secretarul secției de educație politică al organizației Arad a Partidului Comunist Român.

Inaugurarea sălii culturale a figurat în planul de muncă al muncitorimii dela fabrica de zahăr și acest angajament a fost realizat înainte de termen.

Rezultatele obținute în producție

Cu ocazia inaugurării sălii culturale, comitetul de fabrică a găsit de cuvânt să arate în câteva cuvinte rezultatele privitoare la producție. Cu tot sabotajul direcțiunii, datorită spiritului de abnegație a muncitorimii, a colaborării cu tehnicienii, a prezentei controlorului economic la fabrică, în urma campaniei de 90 de zile, fabrica de zahăr din Arad, s'a situat a doua pe țară din punctul de vedere al producției. Semnificația rezultatelor obținute reiese și mai mult dacă le comparăm cu cifrele anului trecut. Anul acesta s'au produs la Fabrica de zahăr din Arad 502 vagoane zahăr tos, alb, față de 299 vagoane produs anul trecut, de asemenea s'au produs 9,3 vagoane zahăr brut (5,3 vagoane anul trecut), 200 vagoane melază (121 vagoane anul trecut).

Anul acesta au fost prelucrate 7800 vagoane sfeclă de zahăr, față de 2535 vagoane din anul trecut. Producția zil-

nică de zahăr a fost de 63 vagoane față de 53 vagoane din 1946. Producția a crescut în general față de anul trecut cu 67 la sută.

D. Govic. Francisc, secretarul comitetului de fabrică a scos apoi în evidență că zecilor muncitori și tehnicieni care s'au distins în special în muncă, comitetul le-a decernat diplome, cărți și abonamente de ziare. Au primit diplome următorii: Chirilă Petru, Covaci Petru, Iles Iuliu, Varadi Iosif și Farcaș Gheorghe.

A vorbit apoi d. Dobres Petre, președintele sindicatului alimentară care a urât spor la muncă angajaților fabricii de zahăr, iar după el a luat cuvântul d. Teodor Tănase, secretarul secției educație politică a Partidului Comunist Român org. Arad, rostind un amplu și bine documentat discurs, despre însemnătatea muncii culturale și operei de culturalizare a masei.

Cuvântul dlui Teodor Tănase

— Am auzit aici un raport frumos despre realizările muncitorimii acestei fabricii pe țărâmul majorării producției. Aceste rezultate au o deosebită și covârșitoare importanță din punct de vedere economic, dar și din punct de vedere politic. Munca noastră însă are și un alt aspect. Mă gândesc la munca culturală, importanța căreia — poate — uneori a fost trecută cu vederea. Noi suntem mândri că muncitorimii din această fabrică dovedește că este capabilă să ajungă la rezultate frumoase nu numai în domeniul producției ci și în cel al culturii.

— Dealtfel, în ultimul timp, a fost pornită o vastă acțiune de culturalizare a masei. Se fac cursuri de alfabetizare, școli de completare a cunoștințelor elementare, școli profesionale și în scurt timp va lua ființă la Arad și un liceu muncitoresc.

— Reacțiunea se teme de această acțiune a noastră pentru că ea știe că una din armele cele mai temute ale clasei muncitoare este tocmai cultura. Se răspândesc lozinci: „Nu trebuie să înveți pentru că ești prea bătrân” ori această lozincă este reacționară pentru că are



D. TEODOR TANASE

ca scop să mențină pe muncitori în întuneric în care au lăsat regimurile istorice și dictatoriale. Din contră, noi vrem să învățăm pentru că suntem conșienși și nenumărate exemple ne dovedesc că elementele leșite din clasa muncitoare sunt capabile să lucreze și să fie acelea care puse în posturi de răspundere, reprezintă în mod fidel și în munca lor interesele clasei muncitoare și ale întregului popor.

Realizarea acestei săli culturale, este o victorie a muncitorimii din această fabrică. Trebuie să mergem pe acest drum înainte. Trebuie să fie formată în cadrul fabricii o echipă culturală care să prezinte programe culturale progresiste. Aceste programe progresiste, trebuie să ne ajute în munca noastră de trecere la o societate mai bună, o societate superioară unde omul să nu fie exploatat de către om. La o parte cu pieșele vechi. Nu acestea reprezintă spiritul în care trebuie educată masa. Avem nevoie de opere care să țină trează conștiința muncitorimii. Partidul Comunist Român, chiamă intelectualii și tehnicienii să ia parte în munca aceasta de culturalizare a masei.

— Mergând înainte pe acest drum, lămurim și educăm masele muncitoare prin arma culturii, punem bazele societății pe care o dorim și pe care o vom realiza.

După acest discurs primit cu aplauze îndelungate, a vorbit d. Molnar Alexandru în numele Partidului Social Democrat, urând ca această sală culturală să fie un far al solidarității muncitorești.

În numele tehnicienilor a vorbit d. inginer Pașek, iar din partea muncitorilor prezenți a rostit un cuvânt de mulțumire d. Iles Iuliu.

În aplauze entuziaste asistența a primit propunerea d. lui Govic Francisc, ca sala nou inaugurată să poarte denumirea „Sala culturală Gheorghe Gheorghiu-Dej”.

A urmat apoi un reușit program artistic.

Pe drumul realizării

(Urmare din pag. 10)

bazată pe știința marxistă nistă.

Trebuie întărită viața pentru a împiedeca pătrunderea în partidul clasei muncitoare a elementelor oportuniste, corupte sau dușmănoase, pentru a asigura caracterul avangardă partidului care trebuie să conducă lupta noastră spre o viață mai bună.

Numai prin eliminarea lor care sunt străini de interesele clasei muncitoare și prin trans în partidul muncitor pentru a le folosi drept van de apărare a propriilor interese, numai prin o politică lămurire ideologică, asigurarea unității consistenței, combativității hotărârii partidului, care trebuie să fie cea din elementele cele mai bune, cele mai bune, dezvoltate, capabile ale clasei muncitoare — așa după cum prezintă Platforma — „să suprindă în teresele partidului interesul propriu”.

Unitatea clasei muncitoare se realizează prin acțiunile zil de zi în fabrici, uzine, instituții și cartiere, va asigura realizarea mai grabnică, în noastră a aceluși sistem de viață mai superior în care nu există exploatarea omului de către om, în care bunurile se împartizane celor ce muncesc și care le merită și nu cătorva privilegiati; în care oamenii să nu se scape de miserie și să aibe asigurată o viață mai bună, putându-se dezvolta care după capacitatea sa, de orice aspirare națională de rasă.

Unitatea clasei muncitoare va asigura grăbirea realizării societății socialiste care va vedea superioritatea zdrăvitoare asupra capitalismului Uniunea Sovietică, realizând viață fericită întregului popor.

AUREL MALINAR

Sindicatul lucrătorilor din Arad cu onoare vă invită să luați parte împreună cu stimata div. familie

BALUL FILANTROPIC

ce va avea loc mâine, Dec. 1947, în localul „Dacia”. Venitul este destinat ajutării Spitalului Județean. Mâncăruri și calde, baruri de primul rang. Muzică excelentă. — Comitetul

Henciu Gh.

Croiterie modernă ARAD, TRIBUNUL DOBRE

„CERAMICA”

Prop. Hașu Ilie Sticlărie, porțelanuri, geamuri, incadrări de tablouri ARAD, Bul. Reg. Ferdinand

Fabrica de mașini și roți dințate

EDMUND HENDL

ARAD,

Strada Mărășești No. 46.

Pentru pace trainică, pentru democrație populară

de STEFAN I. SIMON

De două ori a izbucnit măcelul între lăzarițe drapelului păcii și un luptat de două ori popoarele setoase de libertate sau învețimentat sub acțiunea aceluiași puteri, focar de războaie, Germania imperialistă. Și noi așez, cel din urmă dintre războaie, a trecut în crăzime și în barbare tot ceea ce minte omenească și-a vădit imaginea: oameni arși de vit, schingiuiți, copărlăși, sate și orașe întregi și șterse de pe suprafața pământului, sânge, sânge și tar sânge... Jertle, jertle și iar jertle.

Pentru o pace trainică și pentru înțelegere între popoare

... că odată cu amănirea tunc... de înțelegere între popoare... de două ori popoarele setoase de libertate sau învețimentat sub acțiunea aceluiași puteri, focar de războaie, Germania imperialistă. Și noi așez, cel din urmă dintre războaie, a trecut în crăzime și în barbare tot ceea ce minte omenească și-a vădit imaginea: oameni arși de vit, schingiuiți, copărlăși, sate și orașe întregi și șterse de pe suprafața pământului, sânge, sânge și tar sânge... Jertle, jertle și iar jertle.

Si intr'advar, va fi sau nu va fi războiu? Si nu este muritor pe fata pământului care să nu dorască un răspuns la această întrebare. Un răspuns real, necerșit o amănunțită analiză a situației, necesită o profundă cunoaștere și pătrundere a lucrurilor. Adevărul este că oamenii nu vor războiu. Când zic oameni, mă refer la cei mulți, la masele populare, la masele muncitoare cu brațul și cu mintea din toate țările, mă refer la acei oameni care au purtat pe umerii lor greul tuturor războaielor, care au luptat, care au sângerat și dintre care mulți au căzut. Au căzut pentru o pace trainică, pentru înțelegerea între popoare și pentru o democrație adevărată, în care drepturile și libertățile oamenilor mulți și muncitorii să fie respectate. Au căzut pentru răpunerea fascismului invadator de popoare, pentru distrugerea focarului atâțător la războaie, tocmai pentru, ca un nou războiu să nu mai fie cu putință.

popoarele din Europa sud-estică, au căutat să răspundă prin fapte concrete. Dacă anul 1947 a fost anul care — putem spune — că a împărțit lumea în două tabere: tabăra democratică, anti-imperialistă pe deoparte, și de altă parte tabăra imperialistă și antidemocratică — tot anul 1947 a fost și anul marilor închețări, strânselor legăturilor, anul consolidării prieteniei și colaborării dintre popoarele taberei democratice și antiimperialiste, popoare care în lupta pentru pace trainică și pentru democrație populară, au în fruntea lor cei mai străluciți exempli de interpretare și aplicare a democrației: URSS, care este totodată și conducătoarea luptei pentru clementa păcii. Dar ca să înțelegem ceea ce de mai sus, ca să înțelegem și felul cum înțeleg popoarele din Sud-Estul european să se încadreze în marele front al luptei pentru pace și pentru triumful realității democratice, amintim doar legăturile strânse ce s-au încheiat în acest an între aceste țări, printre care, natural, se enumeră și țara noastră.

VA FI SAU NU VA FI RAZBOIU? De pe întreg cuprinsul globului pun întrebarea: Va fi sau nu va fi războiu?

URSS — cel mai activ factor în lupta pentru pace

popoarelor nu a încetat odată... reprezentanții Uniunii Sovietice, reprezentanți ai acelor țări care a sângerat mai mult pentru pace, ca: Molotov, Vășinski, Gromyko, au fost aceia care au demascat manevrele agenților din surzba imperialismului american și au arătat popoarelor, unde ar duce drumul preconizat de politica lor. Nu mai departe decât la conferința ministrilor de externe de la Londra, față de manevrele de intimidare a reprezentanților guvernului Truman, d. Molotov ministrul de externe al Statelor Unite a spus: — Este timpul să se înțeleagă că nu se poate vorbi cu guvernul URSS, așa cum se vorbește cu guvernul Greciei.

Reprezentanții Uniunii Sovietice, reprezentanți ai acelor țări care a sângerat mai mult pentru pace, ca: Molotov, Vășinski, Gromyko, au fost aceia care au demascat manevrele agenților din surzba imperialismului american și au arătat popoarelor, unde ar duce drumul preconizat de politica lor. Nu mai departe decât la conferința ministrilor de externe de la Londra, față de manevrele de intimidare a reprezentanților guvernului Truman, d. Molotov ministrul de externe al Statelor Unite a spus: — Este timpul să se înțeleagă că nu se poate vorbi cu guvernul URSS, așa cum se vorbește cu guvernul Greciei.

SUD-ESTUL EUROPEAN — UN BASTION AL PACII Față de întrebarea pe care oamenii din toate locurile și din toate țările și-o pun: „Va fi sau nu va fi războiu?” —

România se încadrează activ în lupta pentru pace

Si in această măreață luptă a taberei antiimperialiste și democratice, în această luptă a popoarelor pentru o pace trainică și democrație populară, poporul român se încadrează activ. Se încadrează atât pe plan politic, cât și pe plan economic. Începând, cu acel memorabil 23 August 1944, când lanțurile robiei fasciste au fost zdrobite și după ce România a participat la războiul antihitlerist, asigurând ca a patra putere din lume în ceea ce privește diviziile de luptă și materialul de războiu și până astăzi, elementele ieșite din rândurile largilor mase populare, largilor mase muncitoare, care au fost incredinate cu conducerea destinului românesc, au deslăsurat o activitate care a dat puțință țării noastre de a se întări atât pe plan politic, cât și pe țărnam economic.

Ziarele ne-au arătat la timp, că o delegație guvernamentală română în frunte cu d. dr. Petru Groza, președinta, te Consiliului de miniștri, a vizitat capitala Ungariei, unde a fost primit prietenos și de poporul și de guvernul maghiar.

O delegație guvernamentală maghiară apoi română au vizitat pe urmă Belgradul. O delegație guvernamentală bulgară, în frunte cu d. Dimitrov a vizitat Jugoslavia, după care o delegație guvernamentală jugoslavă condusă de însuși mareșalul Tito, a vizitat Sofia, printru la câteva zile aceeași delegație guvernamentală jugoslavă condusă de același vajnic erou al luptei antifasciste mareșalul Tito să viziteze Budapesta.

Capitala noastră a primit într-o atmosferă de dragoste și prietenie de nedescris, o delegație guvernamentală maghiară în frunte cu d. Dinnyes Lajos, primul ministru al Ungariei. O altă delegație guvernamentală albareză a fost primită într'un cadru sărbătoresc în Capitala Bulgariei. Recent, Capitala noastră a îmbrăcat din nou haină de sărbătoare, când a

nești, au deslăsurat o activitate care a dat puțință țării noastre de a se întări atât pe plan politic, cât și pe țărnam economic. Au fost înălțurați agenții monopolurilor străine, care deslăsurau o politică de amestec străin în treburile noastre interne, au fost înălțurați dușmanii poporului român a căror prim scop era aruncarea României în ghiarele capitalurilor străine. Dacă pe țărnam politic lupta democrației românești a înregistrat succese hotărâtoare, putem spune că aceleași rezultate au fost înregistrate și pe țărnam economic. Prin propunerile Partidului Comunist Român, care — ne drept cu-

primit în sânul ei pentru câteva zile, delegația guvernamentală jugoslavă, condusă de legendarul mareșal Tito.

— „Noi vrem să ischidem alianțe, să întărim unitatea dintre popoarele răzărțite ca să creem posibilități mai avantajoase victoriei păcii și democrației în lume.”

Acesta este felul nostru și-l vom îndeplini” — a declarat mareșalul Tito, cu ocazia recentei sale vizite în capitala țării noastre, iar d. dr. Petru Groza i-a răspuns:

— „Țările noastre merg mână în mână, eliberate din strânsarea de fier a imperialiștilor, care zadarnic uzează de șantaj, intimidări și amenințări, pentru a frânge voința noastră de a apăra independența și suveranitatea noastră.”

În toate aceste cazuri au fost încheiate acorduri culturale sau economice între țările Sud Estului European, sau au fost încheiate tratate de prietenie, colaborare și asistență mutuală.

Un alt fapt care a cimentat legăturile dintre țările taberei democratice și antiimperialiste, este și întrunirea reprezentanților partidelor comuniste a 9 țări europene la Varșovia, când s'a hotărât o activitate politică bazată pe aceleași principii care să zădărnicească amestecul străin pe țărnam politic sau economic în țările respective și totodată înființarea unui birou informativ care a și luat ființă la Belgrad.

Cele nouă partide participante la întrunirea partidelor comuniste sunt: partidele comuniste din: URSS, Jugoslavia, Polonia, Bulgaria, România, Franța, Cehoslovacia, Ungaria și Italia. Oare aceste fapte constituie un răspuns afirmativ la întrebarea: va fi sau nu va fi războiu? Categorie, că: da!

Deaceia țările din Sud-Estul european prin acțiunea lor de unitate politică, prin unitatea lor în lupta pentru democrație — putem spune — că formează un categoric bastion al păcii.

PE TĂRĂM ECONOMIC

Dacă pe țărnam politic, țările din Sud Estul Europei, distruse în mare parte de războiul hitlerist, alături de Uniunea Sovietică, se încadrează activ în lupta pentru pace, aici pe țărnam economic aceste țări nu au rămas mai puțin.

În timp ce planul Marshall, plan de „ajutorare” a țărilor europene care se bucură de amestecul american și de ajutorarea dolarului, ca: Grecia, Franța, Italia, se îndreaptă cu pași repezi spre o prăpastie economică și financiară, țările din tabăra democratică, antiimperialistă, prin acordurile încheiate cu mare și puternica Uniune Sovietică și prin urma reformelor economice democratice, se întrec economic pe zi ce trece. În această direcție avem pilde viitoare pe sunt oferite de situațiile economice din Jugoslavia, Bulgaria, România, Cehoslovacia, Polonia, Albania, unde aceste popoare având în frunte regimuri democratice, se îndreaptă cu pași repezi, spre refacerea rănilor distruse de războiu, spre întărirea monedei naționale prin propriile lor forțe și prin colaborarea pe țărnam economic cu toate democrațiile populare.

PE TĂRĂM POLITIC

vânt — putem spune că — ocupă locul prim în lupta pentru consolidarea democrației românești, întreg poporul muncitor dela orașe și sate a fost înglobat în uriașă acțiune de redresare economică. S'a realizat reforma monetară care a ridicat nivelul de trai al oamenilor muncii, s'a preconizat și e pe cale de a se înlăptuit o altă serie de reforme ca: reforma justiției reforma administrativă, reforma fiscală, reforma învățământului. Deasemenea pe cale de a se înlăptui unitatea deplină a clasei muncitoare prin unificarea partidelor Comuniste Ro-

La ajutorul sărbătorilor prăvăliile alimentare vor fi deschise toată ziua

USIC-ul aduce la cunoștința celor interesați că, în conformitate cu dispoziția telefonică primită de la Inspectoratul Regional al Muncii Arad, în vederea sărbătorilor de Crăciun, Miercuri, 24 Decembrie 1947, după masă, toate magazinele de alimentație și anume: băcăni, coloniale, delicatose, etc. vor fi deschise urmând ca angajații să beneficieze de un timp liber de câte jumătate zi în rotație în cursul săptămânii următoare.

Totodată se aduce la cunoștința comercianților, meseriașilor și industriașilor interesați că Administrația Financiară prin adresa No. 46436 din 17 Decembrie 1947, a dispus ca, întreprinderile respective să nu trimită salariile la percepțiile de circumscripție pentru a achita fiecare individual impozitul pe clădiri și impozitul de 27 la sută în contul impozitului pe clădiri, urmând ca firmele să întocmească tabelele pe percepții de circumscripție trimițând un singur angajat pentru plata impozitelor susmenționate.

Aceasta pentru a se evita marca aglomerației și a nu fi sustrași angajații de la muncă.

Citiți și răspândiți Ziarul "Patriotul"

Cinema C.F.R. Grădiste

Program de Crăciun
Primul film sovietic vorbit și cântat în limba română

"Salut Moscova"

Repr. de la orele 6, 7.30
Duminică 11, 2, 4, 6, 7.30

CORSO ARAD

Repr. 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

De Crăciun o premieră excepțională!
Săptămâna veseliei. Măhala de răș.

BUD ABBOTT și LOU COSTELLO în comedia de mare haz

Milică și Costică dușmanii femeilor

lansează noul dans BOO IE-BOOSIE.

MIERCURI de la ora 11 se pot cumpăra bilete.

Cinema SAVOY

Program de Crăciun Joi 25 Dec. premieră

12, 11.30 Matineuri zilnice 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

Verebes E., Turay Ida, Kabos Gy.

O inima de vânzare

Casa deschisă toată ziua pentru rețineri de bilete

URANIA Programul de Crăciun!

Minunata povestire a unui vulpoi năzdrăvan în țara minunilor

Vulpoiul încălțat

Un film care trebuie văzut de toată lumea
De sărbători reprezentațiile încep fix la orele: 11,30, 3, 4,30, 6, 7,30 și 9

A R O

Repr.: la orele 3, 4,30, 6, 7,30 și 9
Înainte de masa la 11.30 Matineu

Marele program de Crăciun

Jăvor Pál în rolul lui cel mai frumos

Nu pot trăi fără muzică

Copia complet nouă

ROYAL 231, 4, 5,30 și 7 și 8,30 hz | **FORUM 3, 4,30, 6, 7,30 și 9 hz**

Un program excepțional pt. sărbătorile Crăciunului!

Filmul aplaudat de toată lumea!

James Mason-Margaret Lockwood

FEMEIA DIABOLICĂ

DRAGOSTE! AVENTURA!

Casa deschisă a. m. 10-12. Bilete de favoare sunt suspendate!

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Ua curant Lei 3 minimum 10 cuvinta. Pentru cererile de serviciu 50% reduceri.

Cereri de serviciu

ABSOLVENT Liceul Industrial, caut post. Adresa: Librăria Presa Democrată.

Oferte de serviciu

CAUT bucătar care să lucreze pe cont propriu în bucătăria unei bodegi. Adresa la ziar. 1624

CASIER cu garanție caută bufet Rapid. 1625

GUVERNANTA la un copil de un an, se caută. Bulevardul Ferdinand No. 17. 4274

CAUT fată la copii, să cunoască romana și germana. Adresa la ziar. 1634

Vânzări și cumpărări

AGENTIA HATSCHEK, bdul Carol 17 telefon 1665. 3.000.000: Corso, etaj-casa, prăvălii, mare teritoriu. 2.200.000: apropierea Primăriei 3 camere, dependințe, garage, clădiri gospodărești, 600 stânjani grădină. 2.000.000: Centru 4 camere, hall mare, terasă, clădire nouă, modern confort, parc, ocupabil. 1.400.000: Imediata apropiere a Primăriei etaj-casă, 4 apartamente mari, 4 mai mici, locuința ocupabilă. 1.200.000: Podgoria, tramvai-baltă, castel mic, 6 jughere vie, instalație. 900.000: Cătrealei 2x3 camere, parchet, baie, mare grădină, ocupabilă. 800.000: lângă Lipova optzeci jughere gospodărie, casă, instalație. 600.000: Apropierea Teatrului 4 camere, parchet, baie, ocupabilă, mică grădină. 520.000: Păuliș, 4 jughere vie, casă, instalație. 450.000: Lângă gară, 3 camere, baie, mare grădină, separabilă, locuința liberă 2 camere. 350.000: Cercul Recrutare, 3 camere, baie, parchet, grădiniță. 200.000: centru apartament ocupabil, 3 camere, baie, parchet. 160.000: dublutezen, vilacartier. 120.000: Funcționarcartier, căsuță.

APARTAMENT modern, 3 camere și dependințe în centrul orașului de vânzare la preț convenabil. Adresa la ziar. 1549

IMOBILE SI APARTAMENTE, cumpărări sau vânzări adresați-vă Carol Deutsch, fost director, Goga 3 (în spatele teatrului) etaj. 1592

BIROUL „RAPID”, Str. Eminescu 3. 1.300.000: centru particularcasă. 5 camere (ocupabil). 1.000.000: Kogălniceanu colț casă, 5 apartamente. 600.000: aproape Episcopiei, casă masivă 2 ap., baie. 300.000: Micălașa Nouă particularcasă, grădină. 150.000 Grădiște, casă (ocupabil). Locuri de case cartierul vâlelor, vii în Podgorie. 4286

MOARA cu pietre de vânzare. Tot acolo 2 perechi pietre separat de vânzare. Gen. Coanda 29. 4205

CUMPAR mașini de tricotal bune și rele. Adresa la ziar.

MOTOR stabil 14 HP de vânzare. Andrei Mureșanu 5.

SICRIU estin de vânzare. Geop. Mărășești 37.

JOC DE ROMMY de vânzare. Lașa 77, ap. 2, ora 1-6.

VILE, case cu prăvălie, case cu diră, apartamente ocupabile nuri, vie cu diferite prețuri. Str. Nicolovici, Avram Iancu 21

Lecții și metodică

PEDAGOGA dă lecții de cu metodă cea mai modernă Curând sigur progrese și pentru netalentat. Arad încă necunoscută favorabil. A se prezenta înainte de masă până la Str. Eptscopiei 9, ap. 3

Pierderi

PIERDUT 9 cartele cu puncte de la Zsoter Mihai și 5 cartele de puncte pe numele Zsoter Iosif schiva, Ana, fiul Iosif, Mater, Declarăm nule.

PIERDUT livret mihtar și buletin schimbare domiciliu pe numele vii Gheorghe. Cășitorul să se prezente contra recompensă 2000 lei la stiera Nădaș.

PIERDUT următoarele acte: Buletin de populație pe numele Iurca și Iurca Zenobia din Pitești cartela cu puncte pe numele Răduț inv. Agric. Cășitorul să se prezente la adresa buletinului contra recompensă, altfel le declarăm nule.

PIERDUT 3 cartele alimente în comvrie, numele Lang Adam, Margareta și Kuhn Elisabeta. Declarăm nule.

PIERDUT cartelele alimente în comvrie numele Toth Adalbert, toria și Eufelin, numele Toth toria. Declarăm nule.

PIERDUT buletin bir. populație pe numele Volintir Gheorghe. Declarăm nule.

PIERDUT cartela de alimente în comvrie pe numele Reduș, eliberat de Fabrica ITA. Declarăm nule.

PIERDUT permis de bicicletă nr. 18140 și numărul de înmatriculare 95-1800, numele Fischer del. Declar nul.

Diverse

ASOCIAT activ se caută pentru treprindere serioasă. Existență garantată. Capital necesar Lei 100.000. Oferte sub „Existență” la ziar.

IN CONDITIUNI FOARTE AVANTAJATE JOASE bodegă bine introdusă și asociat, urgent. Adresa la ziar.

SPECIALIST în repararea mașinilor de țesut tip manual și mecanice deasemenia și a aparatelor de desen și fac calculațiile. Str. Bella, Str. Hortenzia No. 29.

Ioan Gârda
ARAD

Bul. Reg. Ferdinand I. 40-42.
Telefon: 1804-1304.

Instalație modernă pentru decorticarea orezului brut, arpăcaș, mazăre și mei.
Se fac decorticări și pt producătorii direcți

Ziduri se'nalță din ruine

Aradul în Decembrie 1944

—și—
1947

Ce s'a reconstruit și ce mai este de reconstruit

Trăznete de artilerie și trăznete de avioane s'au lăsat din temelii. Nori grei de fum rău și învăluie casele, copaci, umbre. Iei, colo, umbre se despart în vălul de fum. Cu surd pe prăbugesc ziduri, sine ferată se iup, joacă un timp cad cine știe pe unde. Se frâng și despică mușchi și mor oameni. Curge ca apa..."

Aradului își amintesc încă vremuri de goază. Își amintesc. Si multe seri la rând, mai în timp de iarnă, stau la gura so-

bei și povestesc, cdată și încă odită cum au trăit, ce au făcut și ce au simțit atunci.

Apoi a venit pacea. A venit pacea și a adus cu ea marea sarcină a reconstrucției. Podurile, zidurile, fabricile trebuiau reconstruite. Mormanul de ruine trebuia transformat în edificii mari. Si-atunci, s'a ridicat de jos, a leșit la lumină, marele popor muncitor și-a încheiat forțele și bătălia începu. Cea mai teribilă armă a clasei muncitoare a fost pusă în liria întâia: MUNCĂ.

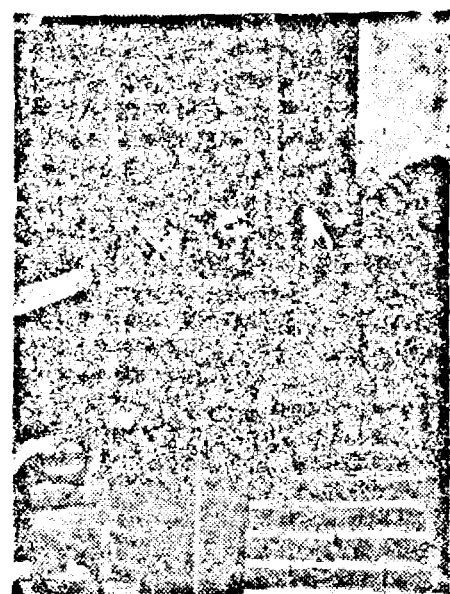
Efectele acestei arme intenționăm să le trecem astăzi în revistă.

ma populației muncitoare din Arad, a intrat în funcțiune. Rând pe rând s'au înălțat din moloz și ruine atelierela CFR, o parte a edificiului parii. Dără-măturile au dispărut. Simele au fost pu-se la loc. Locomotivele cântă și și ncapte, iar vagoanele de călători și mărfuri se ecurg neincetat prin stația Arad. La „Astra” mașinele și ciocanele cu aburi lbhesc din nou cu putere fierul arzând. Mereu se nasc și părăsesc fabrica alte și alte vagoare. Ziduri se înalță creindu-se hale, ateliere, loc de muncă, de muncă constructivă, pentru poporul țării noastre

Cine vrea să treacă în Aradul Nou, o poate face astăzi peste podul recent dat circulației. Iar ca să mergi din piața Avram Iancu până la Indragari, te urci în tramvai și după zece minute ai ajuns. Orașul și-a pierdut caracterul patriarhal, căci de dimineață până seara, uruitul tramvaielor și dudutul mașinilor tulbură liniștea.

La marginea păduricii, căminul de ucenici nu mai stă strâmb. Cămine de zi pe lângă fabrici, dispensare medica-

Prin voința muncitorilor...



... și la Astra ziduri se ridcă din ruina

le, un atelier modern de telecomunicații pe lângă CFR și multe altele au fost reconstruite sau nou clădite. Si toate acestea sunt rezultatul MUNCII, pe care populația muncitoare a orașului a depus-o timp de trei ani. Nu mai insistăm asupra unor serii întregi de acțiuni de folos obștești inițiate și efectuate de organizațiile Partidului Comunist Român și Uniunii Tineretului Muncitoresc.



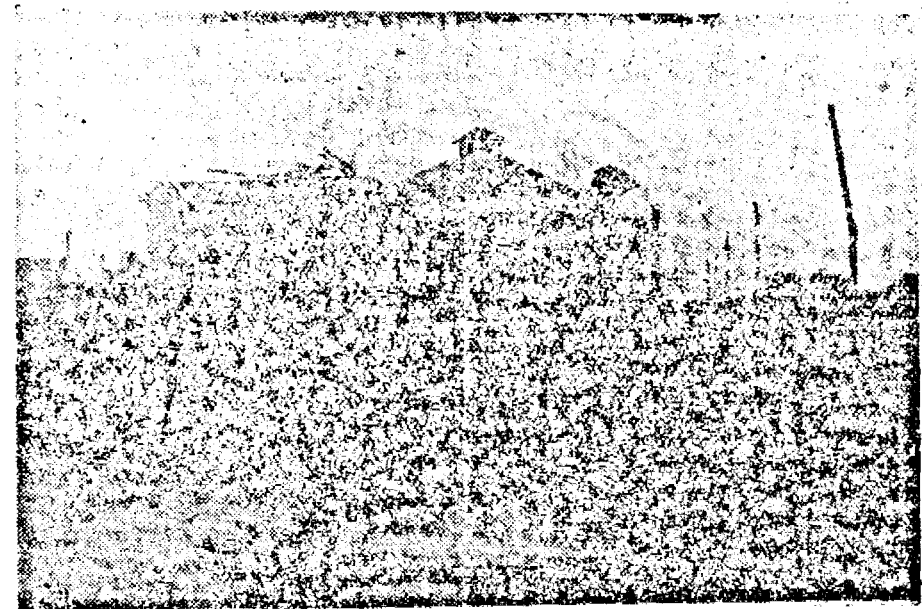
Strungăria bombardată — Atelierele C. F. R. Arad

Îmbărcare de Crăciun prin Aradul anului 1944

Am pornit din Grădiște. Vântul surde, făcând du-mă să mă strâng tot mult în bainele calde. M'am oprit asupra viaductului CFR. Spectacolul trist. Atelierele principale erau grăde de fier, moloz și lemn. Edificiul în întors cu susul în jos. Liniile de cel rupte și s'arătate alandala. Pădure din fund, în jocul magaziei de ziduri, cărămidă, var, țiglă, vagoane

scogi din rădăciră, gropile lăstate de bomba. Căminul de ucenici din piața Stefan cel Mare stătea și el într-o ră-nă, gata-gata să se prăbugescă.

Mureșul curgea liniștit, așa cum curge de sute de ani. Curgea liniștit până la podul dela Cetate. Aci se învâlbura, spumega și pleca apoi mai departe. Abia se liniștea, că valurile-i se



Turnătoria bombardată — Atelierele C. F. R. Arad

Mai sunt încă răni pe trupul Aradului

Dar aceasta încă nu însemnează că am rețăcut totul.

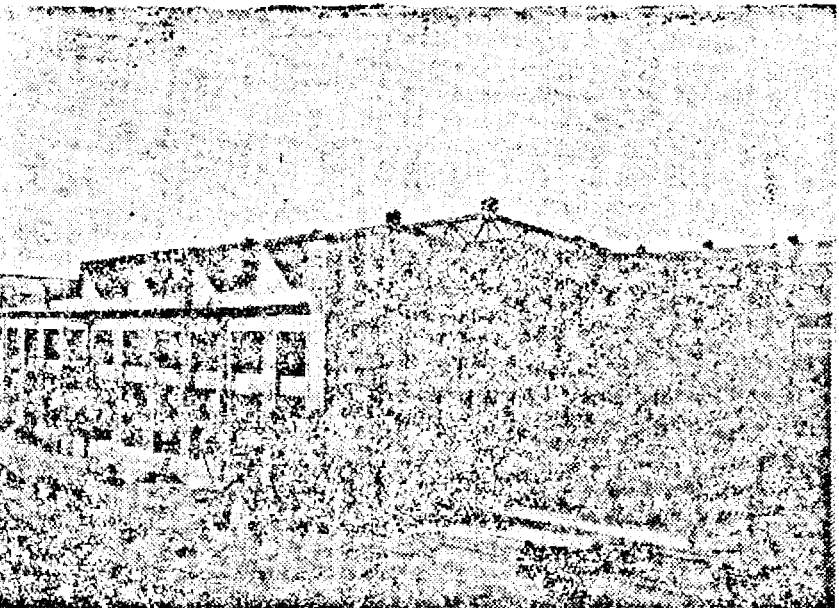
Încă nu au fost îndepărtate toate ruinele lăstate de războiu. Mai sunt de făcut câteva ateliere la CFR, altele la Astra, Podul dela Cetate trebuie reconstruit. Căminul de ucenici din piața Stefan cel Mare nu este încă terminat. Magazia de mărfuri CFR se rezumă la numai câteva săli mici; gara e încă fără

acoperiș; o seamă de străzi mai au în că aspectul din 1944, mai ales, în jurul fabricii Astra.

Apoi Spitalul Central trebuie reparat pentru a putea funcționa în condițiuni bune. Cazarma din fața Astei e încă în aceeași situație. Așa dar, atâtă și atâtă de făcut.

Si vor fi făcute!

(Continuare în pag. 6)



Strungăria recondată — Atelierele C. F. R. Arad

văzute sau frânte în bucăți, clăse peste grămadă. Peisaj jalnic, dureros. Privindu-l, avcam impresia că vântul nu pătrunde până în sfâncul sufletu, nu începuse să tremur.

Am piccat spre Astra. Deoparte și oia: ruine și ruine. Din falnicile clădiri nu mai rămas decât frânturi de ziduri, care stăteau înfipte în cer ca niște colți. Prin pavilioanele cazarmei și a atelierei se vede și hale dela Astra, vântul se juca de-a v'apți ascunselea.

Ca să trec peste pădurice, a trebuit să urc și să cobor, să ocolească copaci

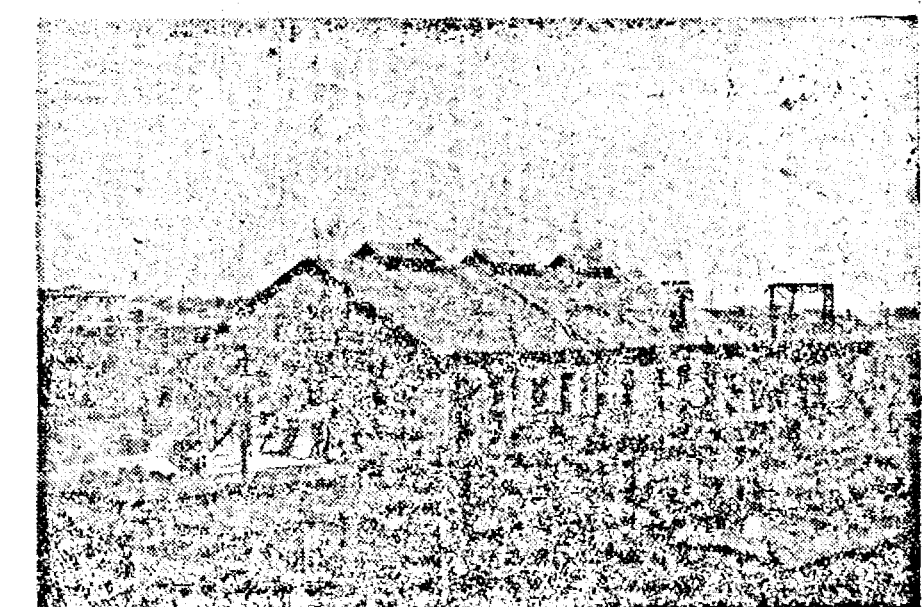
vânzoleau din nou acolo unde fusese marele pod care leagă urbea noastră de Aradul Nou.

Si ca să faci tot acest drum, îți trebuia o zi întreagă. Mergai pe jos, puțin în dreapta și în stânga, cufundat în apele proprii, fără să fi tulburat de vreun igomot. Aspect de omș patriarhal.

ACELAS DRUM — DUPA TREI ANI

Au trecut 3 ani!

Țăni și în case noua MUNCĂ, se-



Turnătoria recondată — Atelierele C. F. R. Arad

Asistență socială constructivă și nu filantropie

de Hodos Clara responsabilă culturală a Apărării Patriotice

În trecut, exista la noi în țară un număr impresionant de asociații și societăți, care au avut această preocupare. Existau deasemenea și în cadrul aparatului de Stat, pe lângă diverse ministere, capitole bugetare afectate operei de ocrotire și asistență socială. Dar, cu toate că s'au cheltuit sume uriașe, nu a existat o asistență bine organizată. „Societățile de binefacere” erau île o sarcină în bugetul statului, dela care își acopereau 95 la sută din cheltuieli și foloseau unor protejați pentru interese personale, fie un prilej de strângere a unei clientele pentru anumiți „filantropi”, care făceau zarvă urlă în jurul numelui lor și treabă foarte puțină.

le de Stat nu s'a bucurat de mai mult succes. Cu toate sumele enorme cheltuite, nu s'a atins acel obiectiv urmărit de asistență, de a ajuta celor în nevoie pentru ca să se poată încadra în munca productivă, de a-i face să iasă din câmpul asistenței sociale și să se încadreze în același asigurător social.

S'a ajuns astfel la spectacolul degradant care a prefăcut asistența în corupție, a permanentizat parazitismul și n'a făcut ca a menținut și întregim rănilor.

Spectacolul acesta a atins cele mai respingătoare și revoltătoare aspecte sub regimul dictaturii antonesiene, când sub firma asistenței sociale s'au folosit cele mai grosolane metode: jaf,

asastrat, excrucierie, teroare și demagogie, pentru îmbogățirea unei clase și menținerea în nenorocire și umilire a marelui masă de asistați.

Sub regimurile reacționare și cele fasciste, asistența a fost tratată în ochii mulțimii, un mijloc de asigurare a unei clientele politice, o sură de îmbogățire și a avut menirea să potolească revolta justă a marilor mase nedreptățite și explozate până la sânge.

Apra deoseblire de concepțiile vechi, reacționare, asistența socială populară s'areformează:

— Să coordoneze întreaga operă de asistență, aceea de Stat, ca și cea particulară, având la bază principiile democratice și progresiste;

— Să recupereze războiului și să recupereze brațele de muncă scoase din producție, readaptându-le la nouul mod de muncă;

— Să respecte demnitatea asistaților, care să resimtă acțiunea asistenței, ca un rezultat al solidarității;

— Să combată cerșetoria și parazitismul social;

— Să mobilizeze masele largi în acțiunea de asistență, popularizând ideea că sprijinirea celor asistați nu poate fi un act arbitrar, întâmplător, ci rigorosă îndeplinire a unei datorii cetățenești elementare.

Această asistență socială, practică de Apărarea Patriotică și celelalte organizații de masă, are ca scop ridicarea nivelului de trai al tuturor cetățenilor și intrarea unei dreptăți sociale, bazată pe solidaritatea maselor în lupta comună pentru redresarea economică și reconstrucția țării.

Însă latura cea mai importantă a acestei asistențe sociale este că își propune nu numai lecuirea rănilor prezentate și prevenirea altor răni noi. Ea adoptă înțelepciunea medicinei preventive.

Deaceia Apărarea Patriotică și celelalte organizații de masă, luptă cu toate forțele pentru intronarea unei păcii trainice, mobilizează și înnurează masele de necesitatea străvării ultimelor rămășițe fasciste și reacționare, demască în fața tuturor uneltirile criminale ale instigatorilor argilo-americi în noul războiu imperialist și antrenează elementele cinste ale poporului în lupta pentru consolidarea și desăvârșirea regimului nostru de democrație populară în marșul victorios spre progres și socialism.

Opera de asistență socială, menită să înălțuiască dreptatea socială, transformând pe cei asistați în împătitori conștienți, nu se poate separa de lupta pentru pace.

Deci nu filantropie, ci asistență socială constructivă.



Aradul, Decembrie 1944 - si - 1947

(Urmare din pag. 14)

Prin muncă hotărâtă și conștiințoasă populația orașului nostru, în frunte cu clasa muncitoare, va vindeca și răni rămasse pe trupul Aradului.

ACEASTA ESTE PATRIA STRA DEMOCRATICĂ

Fugara trecere în revistă a realizărilor edilitare al orașului nostru, dintr-un lucru: că în timp record, când clasa muncitoare șiie că muncă pentru a-și îmbunătăți propriul trai, face adevărate minuni.

Nu tot așa se petrec lucrurile alte țări. De pildă, în Austria, sau un croaicar din Capitală, pe străzile Vienei molozul e tot așa ca și acum ani. Da, este așa, pentru că acolo muncitoare nu are niciun interes să pună eforturi, pentru că astfel să rească profitul capitalului moștenit.

În schimb la noi se muncete și se construiește o țară nouă o patrie democratică, un regim care vine tot mai popular, cu fiecare zi.

PETRE T. LUCACU

„ASTRA”

Fabrică de vagoane

ARAD
BRASOV
ORĂȘTIE

Creditul pentru Intreprinderi Electrice Uzina Electrică ARAD

Execută lucrări de electricitate
Producerea și distribuția energiei
electrice

Horváth
Ladislav
Laborator de Radii
Arad, Str. Eminescu 3. Tel. 21-11

Comanda
lucrări de
tapiterie
HIPPACH FRANCOIS
Arad
Str. Ecaterina Teodoroiu

Sursa de cumpărare cea mai eficientă
Wojtek și Weisz
droguerie
Propri. ORDELT LADISLAU - Bdul Reg. Maria 24

HAMMER VILHELM ȘI FIUL
Depozit de biciclete, mașini de cusut și cărucioare pt. copii
Arad, Piața Avram Iancu 5-6
Telefon: 30-21

Economia în țările noi democratice

Modelul Comunist însușește reformele economice în interesul meselor muncitoare

...carte a sa, marele economist sovietic Eugen Varga precizează că „...cele mai importante rezultate politice ale celui de al doilea război... și constituie apariția statelor democratice de tip nou... în partea de Est și Sud-Est a Europei, au apărut democrațiile populare, al căror rol în politica internațională a Europei devine din ce în ce mai important. Ele sunt forțe active în lupta ce se dă — în frunte cu Uniunea Sovietică — contra așăzătorilor la războaie imperiale, pentru consolidarea democrațiilor... așăzătorii de cel amintit — și un alt aspect cu totul nou: aspectul economic. În articolul de față dorim să ne ocupăm de acest aspect, scoțând în evidență câteva date referitoare la organizarea economică a statelor democratice populare.

...această organizare, aceste staze sunt pe drumul refacerii economiei naționale, ridicând totodată nivelul de trai al maselor populare. Dar, în același timp, este caracteristică că în statele democratice de tip nou întreaga viață economică este structurată reorganizată, primind ca totuși un nou aspect.

Definiția democrației de tip nou

...la lumina înaintea de toate problemele înțelegem noi prin democrație de tip nou, ne folosim tot de o definiție a economistului Eugen Varga care precizează că

...democrație de tip nou se învârtă în jurul unei situații create într-o țară, când războaiele feudale — și proprietatea feudală moștenită — au fost lichidate, sistemele de proprietate privată asupra mijloacelor de producție există, însă în cadrul întreprinderii industriale de export și de credit, apariția statului și aparatul de constrângere al statului nu servește interesele burzoazilor monopolizatori, ci interesele meselor muncitoare dela oraș și dela

...perative pentru lucrare în comun a pământului, întregul pământ și membrii lor cooperativiști (care înglobează adeseori pe toți țărani unei obști) este lucrat în comun, iar strângerea recoltei se face deosemeni în comun.

...Sprăjind cu credite, tractoare, semănătoare, etc., acest nou fel de cooperative agricole, guvernul contribuie la dezvoltarea și răspândirea lor și influențează în acest sens progresiv dezvoltarea economiei.

...Pe lângă naționalizări, un sever control al statului asupra economiei precum și planificarea, sunt caracteristice economiei țărilor democratice populare. În ce privește naționalizările,

Naționalizările din Polonia

...În Polonia s'a asigurat rolul predominant al statului și cooperativelor în comerțul cu ridicata. În acest sector au fost obținute recent rezultate serioase, mai ales în ce privește comerțul grăunilor. Totodată s'a întărit poziția statului și a cooperativelor în comerțul cu amănuntul, în special în marile centre industriale.

...Naționalizarea industriei s'a realizat într-o mare măsură în Polonia. În urma acestei naționalizări

...Întreaga industrie mare și mijlocie a intrat în mâinile statului. Partea mică a industriei private și a meșteșugăritului în producția industrială națională, se apreciază la mai puțin de 15 la sută. Sistemul bancar se află în întregime în mâinile statului.

...În același timp statul și cooperativele capătă o importanță din ce în ce mai mare în comerțul cu ridicata. În momentul de față, partea statului în operațiunile comerciale cu ridicata se ridică la 50 la sută, operațiunile cooperativele la 26 la sută, iar partea comerțului privat la 24 la sută.

...În general, pârghiile de comandă ale economiei naționale: industria grea și mijlocie, sistemul bancar și comerțul cu ridicata, au fost concentrate în mâinile statului.

CE PREVEDE PLANUL BIENAL CECOSLOVAC

...În Cehoslovacia naționalizările s'au făcut începând din luna Octombrie a anului 1945. În urma luptei duse de Partidul Comunist din Cehoslovacia, toate bău-

...în Ungaria a fost realizată naționalizarea unei părți a industriei și în special a industriei grele, a minei, a Băncii naționale și a marilor bănci particulare.

...În felul acesta statul îndrumă și direct o parte însemnată a economiei naționale a Ungariei.

...Din inițiativa Partidului Comunist Maghiar a fost elaborat și tradus în lege planul trienal care are de scop ca în majoritatea ramurilor economiei naționale să se atingă, în cel puțin un nivel din 1938. Astfel, amintim situația producției metalurgice. Dacă luăm producția din 1938 drept 100, producția anului 1946 poate fi considerată 60. La sfârșitul planului trienal, deci 1950, indicele producției metalurgice va fi 154. Indicele producției de cărbuni a fost 65 — luând drept 100 tot producția anului 1938 — iar în 1950 va fi 128. La fel se prevede o însemnată îmbunătățire a producției și în industria ușoară.

...În 1938 s'au fabricat în Ungaria 6,6 milioane perechi ghete, în 1947—48 s'au fabricat 3,2 milioane, iar în 1949—1950 se vor fabrica 6,9 milioane perechi. Planul prevede ca privitor la producția agricolă că aceasta va trebui să atingă la sfârșitul planului nivelul din 1938.

...Venitul național a fost în 1946—47: 12,8 miliarde florini și el va atinge în 1949—1950 suma de 21,2 miliarde florini.

...Planul trienal va realiza deci o simțitoare îmbunătățire a situației economice a Ungariei, în folosul poporului.

...volumul producției, sectorul metalurgic exprinde peste 75 la sută din producția întregii industrii. La începutul anului 1946 Partidul Comunist din Cehoslovacia a luat inițiativa să propună elaborarea unui plan biennial. El își propune să realizeze o mare creștere a mării producției industriale până la sfârșitul anului 1948, atingând 110 la sută, în raport cu producția dinaintea de război și în unele ramuri ale industriei grele 140 la sută.

...Când planul biennial va fi terminat, nivelul de trai al populației va crește cu mult în sus, față de cel dinaintea de război.

...În primele 8 luni, planul biennial a fost împlinit sută la sută și producția industrială a atins 95 la sută din nivelul său dinaintea de război.

...Un rezultat semnificativ al dezvoltării economiei cehoslovace, este că s'a mărit și consumul, pentru că salariul real al lucrătorilor s'a putut mări cu circa 24 la sută față de nivelul din 1939.

...Baza succesului politicii cehoslovace a prețurilor este reforma monetară întreprinsă în Mai 1945 prin care s'a reușit să se mărească salariul mediu la 397 (1939 egal cu 100) pe când indicele prețurilor mărfurilor, indispensabile muncitorilor, nu este decât 286.

...Există un control de stat asupra prețurilor. Statul fixează prețurile atât în comerțul cu ridicata, cât și în comerțul cu amănuntul. Acest control privește toate mărfurile.

TARA CU CELE MAI MULTE REFORME ÎN INTERESUL POPORULUI: JUGOSLAVIA

...Forma cea mai avansată a democrației populare s'a realizat în Jugoslavia. Mobilizatorul luptei de refacere economică a fost și aici Partidul Comunist. În Jugoslavia s'a întreprins o largă reformă agrară, bazându-se pe principiul după care pământul aparține acelor care îl cultivă.

...Legea reformei agrare a desființat cu desăvârșire marea proprietate, iar producția (Continuare în pag. 13-a)

...Regimul social al acestor state este un lucru cu totul nou în istoria omenirii. Nu este nici dictatură a clasei, dar nici a proletariatului. Ele sunt însă nici state socialiste. Baza lor spre socialism o formează naționalizarea principalelor mijloace de producție și însuși caracterul statului, tot menținând puterea de stat actuală, să treacă treptat spre socialism, ridicând tot mai mult sectorul social existent, alături de simpla producție de mărfuri (țărani și meseriași) și sectorul capitalist care și-a pierdut poziția dominantă. Aceasta este definiția dată de către un cunosător al acestei probleme.

REALIZARI PE PLAN ECONOMIC ÎN BULGARIA ȘI UNGARIA

...Acum să vedem în lumina câtorva date care aspecte are democrația populară din punct de vedere economic în câteva state și cum a contribuit și contribuie ea la îmbunătățirea situației poporului muncitor.

...În introducere, ținem de datoria noastră să amintim că nu dispunem de date complete și în cadrul acestui articol nu dorim să dăm decât câteva date care să fie caracteristice.

...În Bulgaria naționalizările s'au făcut în cea mai mică măsură până acum, desigur, luându-se însă relea cooperativă care s'a extins și în agricultură. În această țară există vechi tradiții de lucrare a pământului pe baze cooperatiste formate din inițiativa țăranilor, coo-

„F.I.T.A.”

Fabrică de Impletituri și Tricotaje

ARAD

Telefon: 17-45

LITERATURA

ARTĂ

CULTURĂ

Popas lângă amintirea poetei Magda Isanos

de George Ciudan

Burghezia românească, asta care sub ochii noștri își șterge ultimele lacrimi, pentru propria îngropăciune, ce în curând va să fie, a avut interesată grijă, când doamna, să pregătească pentru roboții visului un climat, îmbălsămit cu o atmosferă a vieții de dincolo, a vieții pe care nimănui n'a văzut-o și n'a trăit-o niciodată.

Se pregătea astfel ofensiva contra vieții, silindu-l pe omul artei să fie apologetul lumii eterne, să desconsidere viața asta pământească, dela care se culeg numai fructe otrăvite, viață care se face cea mai mare vinovată pentru pierderea rațului, viață care deschide drumul spre vecinul foc al iadului. Vă amintiți? Mai păstrați în amintire invitațiile la moarte ale majorității poezilor!

Am făcut această introducere, înainte de a poposi lângă amintirea regretatei poete Magda Isanos, numai pentru a arăta tendința unei societăți, care după pierderea războiului cu sânge, a declarat războiu susținătorilor de vîndință în artă.

Este știut că Magda Isanos a creat poezii care fac deosebirea ei între scrierile românești. Oamenii artiștii pure vor spune poate, că într'adevăr Magda Isanos a fost o mare poeză, însă nu aparține în întregime democrației, că vezi, ea oricî poeză ce visează și Magda a scris despre fiori, despre Dumnezeu, despre ingeri, despre moarte, adică nu se pot mândri cu ea numai cei ce făcuseră un 23 August 1944, marea zi de doliu a celor ce nu se împacă cu democrația.

Nu, Magda Isanos nu este străină de frământările ce au precălit noua ordine socială. Mai mult. A fost alături de ele, cu trup și suflet, făcându-se interpretă năzuințelor unei lumi, în care oamenii să fie alții, în care să nu mai fie exploatare. Este adevărat că multe din poeziile din volumul „Tara luminii” nu se adresează în mod direct vîrșilor pentru această lume nouă. Și acolo, da, vorbește de „Zăna de rouă”. Dar ce, un poet al acestei epoci este oprit să scrie despre roua dimineții, despre stelele care cad depă cer? Numai că poezia nu e vie să se adreseze numai acelorora.

Ei, dar hai să mă ocup și de soțul tău de poezie ce se găsește în placheta „Tara luminii”, cu toate că nu acesta este cel mai reprezentativ, cu toate că nu „Tara luminii” i-a adus marea glorie.

Este vorba la Magda Isanos despre ecstazism, așa cum susțin unii? Cei ce n'au vrut să o accepte, au determinat-o să scrie în „Oamenii mă umnesc”

O viață-ăș vrea, o viață oarecare alături de strămtă ca să pot dormi și uita vocile neopămîntene. Cerul molatec, destrămat în gene, să nu mai poată vizura zămislă.

D'stroică pe care unii o înțeleg greșit, crezând că poeta vrea o izolare, sau o evadare din viața asta pămîntescă.

Uneori îmi spun: am să mor, atît de singuratică'n mîllocul lor. Limba simplă a bucuriilor n'eam înțeles. Am să mor ca o pasăre care prea mult a zburat dar n'a făcut cuib nicăieri. În loc să trăiesc, am căutat melancolicul ieri.

De ce această? Pentru că mulțimea nu voia să înțeleagă că marea trudnică a poeziei era legată cu trup și suflet de lumea înconjurătoare:

„Mulțime, nu mă goni, că voi sunt eu, ca și voi sunt și eu”.

Deci, să fim înțeleși. Magda Isanos nu este o poeză o vrea izolarea. Voim să ne ocupăm de o interesantă caracteristică a poetei. Condiția Magdei Isanos despre Dumnezeu este determinată nu de credința oarbă în puterea necunoscută a cerului, ci de realitatea unei puteri, într'adevăr existente, care poartă grija celor săraci și umiliți, florilor, copacilor, etc. Așa-l înțelege ea pe Dumnezeu și nu-l recunoaște în iconete aurite, pentru că zadarnic

Oamenii bogati au făcut icona, cașapetesme aurite și strane, însă Dumnezeu n'a venit la locul astfel îngrădit.

Dar s'o vedem pe poetă în cel mai reprezentativ volum al ei „Cântarea mîștilor”, splendida împerechere a nădejzii cu lupta, proorocirea ce nu a înțarziat să se împlinească. Umanitatea, în poezia Magdei Isanos este o lege a vieții, a creației.

Marele ei suflet cuprîndea înțelegerea multime, pe care nimănui n'o lua în seamă. Pentru oamenii aceștia poeta intervenea la Dumnezeu, prin rugă, pentru mai apoi, izbită de nedreptatea stăpînitorilor aurului, să-l sfădească pe Dumnezeu, pentru că este indiferent de cele pămîntene ce se petrec pe pămînt.

S'a spus, și pe drept cuvînt, că veștelei Magdei Isanos este o profecie.

„Voiu trăi în veci, veți vedea”

Muzicalitatea acompaniază un umanism dujos:

Fă-mă să cânt despre oameni și suferinți,

despre săraci, despre copii și toame. Prefacerile structurale ale societății, ce se petrec astăzi, au fost prinse de conștiința poetei:

Cu veacul să pășim înainte!

Și, iată că pășim. Da, pășim cu veacul pe care l'a vrut Magda Isanos. Poeta nu nămi este. Sau mai bine spus, Magda Isanos s'a sfârșit, lăsînd peste vreme marea și generoasă poezie, care ne împacă și cu viața și cu moartea.

Roasă de o necrutătoare boală care i-a stîlbit durerea în oase, poeta a avut nedesimțita presimțire a sfîrșirii vie-

ții. Și așa cum scrie în „Doamne, n'au isprăvit”, unde regretă că zilele ei se împlinesc, așa s'a întâmplat. S'a temut de ingerii de ghiață. Și pentru asta îi roagă pe Dumnezeu să fie în gînditor, pentru că n'a isprăvit cântecul și voia să lase oamenilor sufletul ei „drept pâine la popas”:

Oamenilor voiam să le las sufletul meu, drept pâine la popas, drept pâșune, livadă și cer. Tuturor acelor care mă cer. Si nu mă cunoșc, am venit să le fiu o candelă pentru mai târziu.

Așa cum am scris la început, prin felul cum a înțeles societatea românească a claselor învătătoare să „prețiască” arta și oamenii ei, s'a întărit un climat pentru acestia, din care a fost exclusă viața și marile ei valori. Și poezia înainte de a ne părăsi. La întrebare pe Dumnezeu unde vor fi așezați oamenii visului, când vor pleca în vecinicie:

Doamne, unde ai să ne așezi pe noi visătorii,

car' am lăsat din carota florii de mîlîrdănaș — și-am rălit

Așezat, când boala l'a lăsat în țara românească începuse să plinească cele vrute și proorocii Magda Isanos.

Boala însă nu i-a dat răgaz în mărtoșă la marile frământări pe care a suferit în spiritul său vast mîndresc tînăra poezie românească. Ingerul de ghiață, de care ea se și-a trimis răcoala morții peste înghetînd-o pentru veci.

În sufletul celor ce au lubit-o pectet-o, Magda Isanos a lăsat moartea ei un trist și permanent Poetii de azi găsesc în Magda Isanos, o călăuză, o realizare de simț artistică.

Au trecut puțini ani dela moartea. Pierderea ei este mai mult decît înrăbibilă. Destinul dureros, precălit de mîlloasa boală, n'a vrut să înțeleagă moartea poetei înseamnă o mare pierdere pentru poezia românească.

Pentru tot ce-a fost Magda Isanos pentru tot ce-a dat poeziei noastre, întru hotărîta ei luptă pentru apărarea vieții, și curînd să poposim lângă amintirea ei, pe care decenii vor păstra o permanentă lacrimă în geala, plînge pentru poeta ce n'a plecat pentru totdeauna, furată fiind de moartea, aripa ce-ar fi vrut să învinge și mai strălucit nume purtăm cu toții, viața.

Teatrul arădan

de ION G. PĂLINCĂ

Între instituțiile de-o covârșitoare importanță pentru educarea și culturalizarea maselor populare, teatrul — cu toate diviziunile sale — ocupă un loc de frunte, deoarece regimul democratic îi dă o atenție deosebită.

Problemele de cultură trebuie să facă parte din preocupările principale ale statului democratic, fiindcă ridicarea materială — standardul de viață — a poporului trebuie să se facă armonice cu ridicarea lui culturală.

În trecut, arta și literatura au fost puse în slujba unei mici părți a poporului, care se autodenumea „elită”, deoarece trăsătura esențială a artei și literaturii a fost convenționalismul, cu înțregul cortegiu de curente, școli, etc. care n'au avut nici o legătură cu realitățile sociale și aspirațiile maselor populare (dealtfel nici n'au afirmat că se adresează acestora). Ca o consecință a acestei stări de lucruri, teatrul a înțarziat ca norme de conduită în viață: inadaptabilitatea, înfrîngerea, resemnarea, etc. ceace a făcut să aibă o detestabilă valoare educativă.

Teatrul — care se adresează maselor populare — trebuie să cuprîndă viața epocii pe care o trăim, cu atmosfera ei specifică.

Teatrul trebuie să cuprîndă — imbrăcate, evident, în formele artei — aspirațiile maselor populare. Astfel, teatrul devine o instituție de cultură activă, vie și activă, legată de viața poporului.

Desigur, problemele care se pun în legătură cu teatrul se prezintă sub aspecte multiple și variate. Am reliefat câteva, pentru a se cunoaște considerățiunile care s'au avut în vedere când s'a început acțiunea înfrîn-

ut Teatrului arădan.

Începutul l'a făcut Consiliul municipal să se cașapetesme, însă problema fiind de interes general, Primăria Municipiului Arad și-a luat sarcina ca, împreună cu toate autoritățile și cu spiritul unei populații, să realizeze și să consolideze un teatru arădan, a cărui început s'a simțit de multă vreme.

În urma intervențiilor noastre, Ministerul Artelor cu ord. Nr. 1421 din 29 Oct. 1947 a aprobat reorganizarea Teatrului arădan ca instituție cu multe secții și anume:

- Teatrul Municipal Arad, cu secția română și maghiară.
- Teatrul de operete, cu secția română și maghiară.
- Opera populară.
- Filharmonia Arad.

Organizarea a și început sub conducerea unui comitet. Evident, aceasta se va face treptat, se va face fără a se greva bug-tul Municipiului.

Suntem convinși că prin eforturile tuturor, Municipiul Arad va avea în înțința teatrală pe care o merită.

Deasemenea, pe lângă Conservatorul Municipal de Muzică și Artă dramatică va funcționa un „Teatru experimental”, care va valorifica mai ca elevilor, depusă în cadrul consiliului.

Precizez că s'au făcut intervenții cu șanse de reușită, pentru a se constituie conservatorului nostru dreptul de publicitate, ceace înseamnă că acesta va putea elibera DIPLOME DE STAT.

Aradul, prin instituțiile sale, trebuie și poate să devină și un important centru cultural. Suntem dator să facem eforturi pentru a reuși, căci astfel vom ajuta masele populare să beneficieze de produsele culturii.

LITERATURĂ

ARTĂ

CULTURĂ

Victor Eftimiu

Colindă

La sculași voi, boeri mari,
Neam de sânge de lălmăși
Că vă vin colindători,
Noaptea pe la cântători,
Cu ștreang de spânzurători,
Florile dalbe!

Boeri mari, v'am spus în toate câmpurile
Că lumea-i schimbătoare ca nra parile
Și că țaria voastră nu-i durată pe grant...
Si, iată, vestea nouă a venit:

Adăunând orizonturile lung, prelung
Și clopotele vestesc în triumfalul lor bang-bang
Și cașaractele s'aruncă'n vuetă de-aramă
Pe stâncile sonore, care parcă se destramă
Incolcăit, în vălănit, în aprigă vâltoare,
În lăureul de ape învingătoare.

Boeri mari, noi v'am rugat de-alăilea oai
Să nu mai tot umbloși purtați de subțiori
Că prea sunteți poveri pe umerii roboșilor,
Mai grei ca piatra morilor și greul roșilor,
Mai grei decât pe umerii minerișor, pământor...
Boerișor, desnodământor!

Noi v'am rugat să nu pâneți omenii la roață
Femeile la jug,
Și pruncii în copăia unde moșmește-i sug
Și unde mor cu zănele nelușor,
Să nu mai duceți laptelei smântâna toată
Să nu mai treceți oul prin inel.

Voi nu ne-ați ascultat și nu ne-ați înțeles
V-ați lălmășit în nepăsare și'n eres,
Pământul începea și se sfârșea cu voi
Nu vă speriați decât de judecata cea ac-apoi...
Dar, iată, a venit și marea judecată
Și v'a găsit nepregătiți, cu fruntea vinovată
Și o să vă judece acum, cei umiliți și mulți...

Pe noi, boerule, tu n'ai vrut să ne-ascuți.
Ne-ai socotit răsvăritori și cucuși de cobe
Și ne-ai trimis în răpății de mitaliere și de lobe,

Să țepășim prin moarte și prin pușcărie,
Credința noastră veac de desrobire și bucurie,

Din închisori, din lagăre, din căzări
Noi am plecat pe un drum de apă, nu mai sunt întoarceri
Cum nu s'or mai aprinde aștrii ce-au apus,
Cum nu vor curge apele în sus,

Boerule, să-ți poi în cap țărâna și cenușa
Să-ți scoți pe cei finiți pe după apă
Să vii cu ei de mână și să-ți rogi
Să uite când ai lui la pragul tău, plângeau mitogii!

Noi nu venim, colindători
Cu ștreangul de spânzurători

Și cu pedepșa biciului
Pe spatele ariciului
Care-a gonit soborul din căsuța lui...
Noi dăm 'napoi pământul, minciunilor
Și oile, păstorului,
Și gândul, gânditorului,
Și celui fără libertate, slobozenie,

La nișă-te vete, cum a crescut vedența,
La uită-te, boerule, în zare, vete cum țae
Văduhul negru e roșcată vălătoare?

E focul care-aprinde pământ, vătră cinele și scapul...
Boerule, în vete, unde pitegoiul,
Se spulberă noianul,
Vine uraganul!

George Ciudan



M'am născut din jertfele multimii

M'am născut din despicarea vremii îngropate,
Din iubirea satelor aprinse'n focul mare;
Din sudalma lui Ion, măi frate,
Ce-și trăi viața în oțele de sare.

M'am născut odată cu haiducii prea temuși, de codru,
Ce-și lăsară vatra, pruncii și nevasta
Fiindcă domni mari dela putere
Le-au adus în case foamea și năpasta.

M'am născut din dolna ce-or cântat-o moșii
Când îmi era țara vândută la străini,
Când în Dacia Felix se vindea istoria,
Ce au scris-o cronicarii mei vecini.

M'am născut din strigătul de moarte
Al poporului ce-a suduț robia,
Ce-au adus-o domni cu sânge-albastru,
Când furară legea, țara și moșia.

M'am născut din marile răscoale
Ale opincarilor cu inimi nepătate,
Ale celor unsprezece mii de răsvătiți
Ce muriră, toți, la nouă sute șapte.

M'am născut din vrerea marilor strămoși
Ce'npământeniră doina românească,
Care-a plâns în munții păduroși
Când domnea în țară legea ciocolască.

M'am născut din jertfele multimii
Din tristețea fetei fără țară;
Din sudoarea-amară-a țărănimii

Și-am să mor — sunt sigur — într-o primăvară.

Sculași voi români plugari

Sculași voi români plugari,
Muncitori și cărturari,
Că pe cer de răsărit
Steaua mureașă s'a ivit.

Steaua cu raze lucitoare
Ce rodește pe ogoare
Steaua cu cântec de mărire
Într-o zi de desrobire.

Toți țărani o zăriră
Și la luptă se porniră
Și-au scăpat în miez de vară
De urgență și de ocară.

Să cinstim de Moș Ajun
Seara Sfântului Crăciun
Frazie nouă sărbătorească
Pentru cei care muncesc.



Colindă

Colindăm de Moș Ajun
Steaua noului Crăciun
Ce-a aprins lumină 'n zori
Și-a adus colindători.

Scotă gardă nu mai sta
Că trecut robia grea
Iar afară-i numai cânt
Viață nouă pe pământ.

Scotă gardă că prin sat
Cântă plugul la arat
Spargă brazdă'n răsărit
În pământul ce-am primit.

Scotă gardă să cinstim
Munca s'o sărbătorim
Și pe urmă să pornim
Viață nouă să clădim.

Au apărut în editura Partidului
Comunist Român

— Constituția (legea fundamentală)
a Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice,
urmată de raportul Generalisimului
Stalin, asupra proiectului de constituție
al URSS.

— V. M. Molotov: Raport cu orelle
cele de a 30-a aniversare a Marii Revo-
luții Socialiste din Octombrie.

— Iosif Broz Tito: Frontul Popular,
organizația de luptă a întregului po-
por.

— B. Polevoi: Mareșalul Iosif Broz
'Tito, mare luptător pentru pace și de-
mocrație.

— Scurtă biografie: Gheorghe Gheor-
ghiu-Dej.

— I. Răutu: România, factor activ
în lupta antiimperialistă.

— KARL MARX: CAPITALUL, vol. I
Toate aceste cărți se pot procura de-
la Editura PCR Arad, str. Cicio Pop
Nr. 14 (vis a vis de Sediul Org. Jud.
PCR.)

Cum lucrează muncitorii...

De spre întrecerea în producție dintre „Astra” și CFR-Arad, întreprinsă în cinstea Congresului Partidului Unic Muncitoresc

După cum arătam în nămerile noastre trecute, în cinstea fetei primului congres al Partidului Unic Muncitoresc dela 21 Ianuarie 1948, muncitorii dela Astra-Arad, răspunzând unei provocări a tovarășilor lor dela atelierele CFR, din localitate, s-au angajat — la fel ca ceilalți muncitori din țară — într-o mare întrecere patriotică în producție. Această lăudabilă acțiune a pornit din partea muncitorilor comunisti. Lor, apăsului lor, apelului Partidului Comunist pe care-l reprezintă, li s-au alipit și ceilalți sindicaliști împreună cu tehnicienii conștienți. Astăzi când scriem aceste rânduri, munca e în toi atât la Astra cât și la CFR, totuși în cele ce urmează câteva date asupra felului în care se desfășoară munca de întrecere.

La ce se lucrează în cadrul concursului

La Astra — prima pe care o vizitez — concursul în producție a început la data de 8 Decembrie 1948.

S'a trecut atunci în program — după cum mă informează d. Inginer șef Dumitrescu — construirea — în cadrul întrecerii — a 66 vagoane de marfă tip URSS. Timpul de lucru pentru acestea a fost limitat la 179.520 ore. Afară de acestea, s'a mai prevăzut confecționarea — în 52 mii ore — a 136 garnituri frâne „MOTROSOV” necesare U.A.B. Alte ore de lucru, 18.500, au fost rezervate confecționării diferitelor piese forjate și presate pentru uzinele Astra Brașov.

Direcțiunea generală a CFR-ului a făcut deosebită atenție la această muncă, pentru că, afară de vagonul clasă — a altor 10 vagoane. Valoarea acestei comenzi a fost calculată la 2070 ore de lucru. În prezent, pe lângă timpul ce-

lul de lucrările comenzilor amănunțite, se muncește — tot în cadrul întrecerii patriotice — la schimbarea suspensiei.

Într-un vagon W. I. T. lucrare valoroasă înaltă la 520 ore de lucru; la complexarea cu diferite reparații a 23 vagoane cisterne pentru coș de export, lucrare valorificată la 10.350 ore de lucru.

În afară de toate acestea mai sunt în lucru diferite comenzi particulare, astfel că valoarea totală a lucrărilor se ridică la 281.034 ore efective. Numărul muncitorilor participanți la concurs s'a stabilit la 1064, dintre care ora. 100 sunt tehnicieni. Orelle productive în acest interval de lucru (8 Decembrie—21 Ianuarie) 35 de zile lucrătoare, au fost fixate la 285 mii. S'a ținut cont la această și de sărbători sau lipsuri, care ar putea stănjeni bunul mers al producției.

Ce s'a lucrat până acum — Evidențieri

Una din cele de mai sus, la Astra, cu toate greutățile cauzate de lipsa anumitor materiale, s'au putut pune în stare de înclinaie până la 17 Decembrie a. c., 26 vagoane tip URSS, din totalul de 66 și s'a putut reda în lucru tâmplăriei alte 23 vagoane. Deasemenea, tot în acest interval de timp, s'au mai făcut reparațiile necesare și unui automotor special care a eșt pe poarta uzinei.

Cele de mai sus, constituie un rezultat îmbucurător pentru „Astra”. Iștii participanți la concurs, constituie o dovadă că munca lor, dragostea lor de patrie și de partidul a cărui nume-l poartă, nu s'aprostește în van.

Secțiile care până în prezent poartă stindardul luptei de întrecere, încercând a se situa în locul de frunte sunt:

LACATUSERIA 2, condusă de d. Galtescu, ATELIERUL DE TAMPLARIE, condus de maestrul Drecin Dumitru, care nu numai că secondează echipa de lăcătuși, dar o silește să facă eforturi, ATELIERUL MECANIC, care deși simte lipsa mașinilor de găurit și rabotat, n'a precupețit o clipă pentru a se afla în fruntea muncii, ATELIERUL DE ARCURI, care s'bătându-se în aceleași greutăți, lucrând însă cât 12 ore pe zi, caută a fi la curent cu producția.

În urma secțiilor de mai sus, nu vor să rămână nici celelalte. Întrecerea e pentru toți și pentru toate. Toți sunt stăpâniți de același adânc sentiment patriotic, toți vor să lucreze.

Astfel, secția FORJE, condusă de d. Sărăndan care în posesia faptului de a fi suferit în timpul lucrului câteva ne-

Cum decurge munca atelierelor CFR. Realizări și evidențieri

După o întâlnire comună a comitetelor lor de coordonare a producției, atelierelor CFR, din localitate au început lucrul tot la 8 Decembrie a. c. În calitate de provocatori, nu-și pierd o clipă credința că victoria va fi de partea lor. În ciuda lipsurilor pe care le întâmpină și ei, lipsuri de materiale și piese, în intervalul dela 8—17 Decembrie, n'au pierdut timpul în zadar.

Cum decurge munca atelierelor CFR. Realizări și evidențieri

În cadrul concursului secția dlui Petrescu Nicolae a reușit ca până la data de 17 Decembrie să pună în funcțiune 3 bucăți „Calca podurilor ambulante” din totalul lucrărilor de acest fel, prevăzute în cele 4500 ore, să fie puse în funcțiune 100 bucăți saboți pentru oprirea vagoanelor din totalul de 400 bucăți prevăzute în 12 ore lucru, să efectueze o lucrare de 25 la sută din totalul de 50 bucăți paturi de fier, să efectueze lucrări de drezine de mână pentru linie în procentaj de 35 la sută, din totalul de 10 bucăți prevăzute în cele 3000 ore lucru și să efectueze lucrări la un vagonet platformă mare, pentru vscători de 6000 pe 3000 în 320 ore din cele 820 ore prevăzute pentru terminare.

Din comenzile de felinare teraioane, lămpi, clești pentru plumbuit vagoane, au putut executa până acum 25 la sută.

La secția susamintită, pentru execu-

torului depuse de către maestrul Selasy.

În ce privește alți secții putem aminti că aproape de atelierul de stăpân pe poziție, se ține și atelierul de frâne, care datorită conștinței dinse tehnicieni și muncitori a căutat să pună la punct dispozitivele pieselor și să revină, introducând mai multe dispozitive necesare construcției „TRIPELOR-VALVE” (distribuitoare de aer). Se știe că fabricarea acestor piese, constituie o problemă îneg și actuală pentru țară. Atelierul de mai sus este condus de către d. Inginer Fleischer.

Lucrările pentru construirea distribuitorilor de aer au început la acest atelier încă în luna August, când s'a început studiarea dispozitivelor de lucru, experimentându-se totodată și o parte dintre triplele valve șosite din URSS. Demn de menționat că prin priceperea și contribuția la executarea diferitelor dispozitive a mai multor persoane ca și a celei a maestrului Lengell, până la 1 Noembrie a. c. s'au putut executa 18 bucăți. Dela 1 Noembrie până la 1 Decembrie în urma eforturilor deschise s'au putut confecționa 35 bucăți, iar dela 1 Decembrie și până la 17 Decembrie s'au confecționat 32 bucăți, fapt destul de îmbucurător care face pe unii dintre responsabilii producției să-și exprime părerea că până la sfârșitul lunii în curs se va putea ajunge la confecționarea a 8—4 bucăți pe zi.

Un sprijin mare muncitorilor dela Astra pentru încheierea la bun sfârșit a acțiunii în care s'au angajat li dă atât comitetul de fabrică cât și comisia de producție compusă din d-rii Bercea Stefan, Drecin Dumitru și inginerii șefi, Dumitrescu, Bart și Smercan.

Doamnelor, ireproșabil executăm curățirea plapomelor

HAUBENREICH Str. Horla No. 3. Fondat 1890

Doamnelor, ireproșabil executăm curățirea plapomelor

STOIKOVITS IOSIF atelier fotografic Arad, Bul. Regina Maria 10. Fotografii de nuntă și familiare, strălucitoare. Specialist în fotografierea copiilor

SECȚIA LOCOMOTIVE

Si aici munca e o continuă desfășurare în intervalul dela 8 Decembrie la 21 Ianuarie se are în plan repararea generală a 14 locomotive și reparații mai mici la alte 6 locomotive. Între 8 și 17 Decembrie s'au făcut reparații generale și reparații mici la 1 locomotivă.

Cu acestea, față de sarcinile luate în plan, s'au executat până acum 15 la sută, lucru care arată că în prima săptămână s'au înregistrat succese.

Valoarea în ore a acestor lucrări este de 14.000, iar valoarea totală a lucrărilor este 18.500.

La secția de locomotive, drapelul întrecerii îl poartă echipa Cazangerie condusă de subinginerul Toma Dan, ajutat de maestrul Buhoci Ioan, de șeful de echipă Adrian Petru și de către cele 4 grupe de lucru de sub șefia dlor Marcovici Carol, Ilin Sebastian, Halga Lazăr și Ungureanu Cornel.

La fel nu se lasă mai prejos nici echipa de lucru dela țevi, condusă de Bociș Ioan, sau arămarii Iui Stamate Eftimie, sudorii lui Ardeleanu Gheorghe și Trifu Nicolae, monteerii Iui Popovici Eugen precum și dnii Ban Petru, Bator Mihai și Crețu Sava. Un loc de frunte mai ocupă și pașadele de sub conducerea lui Spirache Gheorghe, Bădău Teodor, Iojă Ioan și Coman Alexandru.

VASILE IOAN

Foto „STERN” ARAD Str. Brătianu 13 Execută tot felul de fotografii artistice

Csaky Iuliu atelier de gravură și stampile, insigne și medalii de sport Arad, str. Brătianu 11

Pentru familia Dv. acasă, în călătorie ori excursie sau ziua onomastică COMANDATI aseritive și beuturi dela Rufet „Rapid” Pr. P. Ruja Str. Alexandri 1. Telefon 22-30

Doamnelor, ireproșabil executăm curățirea plapomelor HAUBENREICH Str. Horla No. 3. Fondat 1890

STOIKOVITS IOSIF atelier fotografic Arad, Bul. Regina Maria 10. Fotografii de nuntă și familiare, strălucitoare. Specialist în fotografierea copiilor

serviciul județean de control economic

O instituție de tip nou în slujba redresării economiei naționale

- Controlorii: arestează și trimit în judecată
- Instanțele: pun în libertate sau aplică pedepse mîntine

Clemența trebuie să ia sfârșit în interesul redresării economiei naționale

Încă înainte dăci când a avut loc stabilizarea monetară, nevoia de a se slăvi continua urcare de preț — practică intens de industrie și comerțului țării românești, prin adăugirea de diferite cheltuieli la costul propriu zis al unui articol de consum — s'a resimțit atât de mult încît Ministerul Industriei și comerțului a fost nevoit să dea față unei legi pentru organizarea controlului economic, lege în baza căreia toți acei cari se erijează dispoziționiștii legilor economice în vigoare, și controlul economic — înființate în fiecare județ.

Menirea acestor servicii județene de control a fost de a fi activ și a să masace de a dirija și controla economia țării. Pentru a se putea trece efectiv la desvârșirea acestor domii, de zide rate de ansamblu, Ministerul Industriei și comerțului a dat delegație în cadrul serviciilor județene de control, marui oamenilor cari prezentau o garanție serioasă că în exercitarea funcțiunii de inspecție de control sau controlor, nu se vor lăsa înstăruiași de niciuna dintre manevrele de cari obișnuie comerțanșii și industriașii făceau uz în țara celor cari veneau să constate stricta aplicare a legii.

Înainte stabilizării moneta

La Arad, Serviciul județean de control economic a luat ființă la data de 15 Iulie 1947 — la apariția legii. În luna acestui serviciu a fost numit în funcția de subinspector general de control d. dr. Precup Ioan, iar ca procuror magistrat d. dr. Ioan Magda.

Din primele zile ale înființării și decimate de înfăptuirea stabilizării moneta, au fost numiți controlorii permanenti la următoarele întreprinderi din județ: ITA, Teba, Fabrica de zahăr, I. Agrară și Abator, controlorii cari aveau sarcina de a urmări intensificarea producției și repartizarea mărfurilor la dispoziția comercianșii, pentru că o parte din aceste întreprinderi micșorau producția sub diferite pretexte și făceau rezerve în totul inechitabile, dând unor comercianșii mai mult decît altora, pe motivul că unii aveau un deținut de desfacere mult mai mare.

În aceste cazuri, s'a reușit în mare măsură înzăturarea neajunsurilor cari impedcau refacerea economică a țării în urma distrugerilor provocate de război.

La vama Curtici, au fost numiți controlorii vamali cari să impedeze ieșirea din țară în mod ilegal a oricăror obiecte sau mărfuri.

În timpul campaniei creșterii cerealelor și înainte și după stabilizarea moneta, întregul efectiv al Serviciului județean de control economic a fost prezent pe teren și în urma măsurilor luate, au fost recuperate pe seama statului peste 500 vagoane cereale, sustrase în urma diferitelor nereguli săvârșite de proprietarii de batoze, producătorii agricoli și chiar comisiile înființate pe lângă fiecare batoză.

DUPA...

Dar, cea mai intensă activitate din partea organelor de control ale acestui serviciu, a fost depusă în urma stabilizării moneta.

După 15 August o mare parte dintre comercianșii și industriașii obișnuie să se așeze peste limită, au persistat de a pretinde consumatorilor prețuri cât mai mici pentru mărfurile produse sau cășitate în magazin. A început deci calibrarea prețurilor. Prețuri cât mai mici.

Deci întrebai un industriaș, de ce prețul mărfii este atât de ridicat, și se vede simplu dinaintea un registru, din care vedeai costul materiei prime — sințul real — după care urmau cheltuielile de fabricație și regie — mult prea exagerate, dar realizatoare de însemnate beneficii. Dacă în schimb treceai pe la un comerciant și cătuți să te convingi de exagerata cerere de preț, și se puneau înainte un alt registru din care puteai

extrage: costul mărfii la fabrică — natural cu beneficiile calculate de fabricant, la care comerciantul adăuga numeroase cifre, reprezentând costul depășării, relevoanele date prin orașul unde a poposit zile la rând, costul hotelului, mașinilor cu cari se deplasa și la 200 de metri, alte și alte cheltuieli mărunte, ilegal adăugate la prețul de vânzare al unui articol. Si mai au domni comercianșii obiceiul de a face

aceste adăugiri de cheltuieli la fiecare mărfă în parte, deși la un transport sunt incluse mai multe mărfuri.

Aceste procedee trebuiau demascate, iar cei vinovați arestați sau numai trimiși în judecată — în raport cu gravitatea delictului comis. Pentru că astfel, toate străduințele de a menține stabilizarea monetară și a se ajunge la redresarea economică a țării, erau menite eșecului.

Judecași și puși în libertate

Cu fiecare zi, controlul a fost intensificat și arestările de comercianșii, cari cer au suprapreț sau refuzau vânzarea către acei cari nu prezentau garanția că pot oferi atât cât și se cere au devenit obișnuite deja o zi la alta.

În ultimele trei luni, au fost dați în judecată pentru diferite abateri la legea sabotajului 171 de contravenienșii, dintre cari 82 în stare

de arest, în urma judecării cauzelor, cea mai mare parte dintre delincvenșii au fost puși în libertate sau li s'au aplicat pedepse mîntine, unii pentru că intrădeșor s'au dovedit nevinovați, dar — iarăși — cea mai mare parte, pentru că au găsit oamenii de influență pe lângă acei cari procedau la judecare.

Aici la prima instanță cât și pe a doua.

Consecințele unei măsuri eficace

Faptul că majoritatea speculanșilor au fost achiziți sau condamnați foarte ușor în raport de faptele comise, a dus la luarea următoareii măsuri din partea Ministerului Industriei și comerțului: închiderea localitatii și retragerea dreptului de a profesa timp de 2 ani pentru acel care a comis infracțiunea, indiferent de sancțiunile penale. Măsura aceasta s'a dovedit cea mai justă.

La Arad au fost închise următoarele magazine: Brețan Nicolae, Simon Birnfeld, magazinul engros de coloniate Ardeleana, Eles Lili, Roth Ioan, Anghel Stefan, Zentner Ion, Putin Maxa, Coloman Comerț, Kertesz și restaurantul A. vo. Palace. În urma închiderii și retragerii brevetului pe timp de 2 ani, s'a dispus fie predarea magazinelor altor comercianșii fie predarea întregii cantități de mărfuri unei cooperative sau federației „Zorile”.

În urma aplicării acestei măsuri, cea mai mare parte dintre comercianșii rămași nevinovați, au început să recalculeze prețurile, intrând în legalitate.

Concomitent, s'au efectuat descinderi și la întreprinderile din localitate și conducătorii acestora au fost arestați pentru nedăclarări sincere de stoc sau trecerea unor produse fabricate la altă localitate decât aceea pe care o avea, cu scopul de a o scoate din circuitul produselor dirijate — așa cum a fost cazul fabricii FIF, Albu, IMASA, Armătura și Industria Lemnului.

Concluzia: O seamă de întreprinderi, ca: Industria originului, la

JUSTITIA POPULARA ARE CUVANTUL

Activitatea de viitor a Serviciului județean Arad de control economic rămâne aceeași: Controlul tuturor întreprinderilor și comercianșilor din localitate și județ, pentru a se ajunge la scăderea prețurilor din partea tuturor — lucru care va fi posibil numai în cazul când Instanța de judecată va aplica pedepse în raport de gravitatea infracțiunilor comise și dacă Curtea de Apel ca a doua instanță, se va debarasa de clemența arătată până acum față de acei cari se interpun prin activitatea lor sabotoare străduințelor de fiecare zi ale guvernului de a se ajunge la o cât mai grabnică redresare a economiei naționale.

O spunem aceasta, înainte de a lua ființă instanțele judecătorești unde vor fi introduse elemente populare, cănd orice încercare de a scăpa de pedepși va fi imposibilă, atât timp cât funcțiunea există. Va fi, începutul unei ere noi în justiția țării românești.

I. CONDAN

Löwinger Arcadie
ciorapi, mănuși, tricotate.
Arad, Bul. Regina Maria 18

Voel pentru mirese, cununii și pălării
Specialități și flori artistice fabricație proprie
Dein Paula
Arad, Str. Brătianu 9

Sărbători vesale
dorește onor. clienții
ale firmei
I. MOTIU
Magazin de textile
Arad, piața Avram Iancu 19
Telefon 22-48

Sărbători fericite urează Onor. clientele
Propr. „Cornul Vânătorului”
Program mare de sărbători

„MINERVA”
Librărie și papetărie
Propr. M. Almășan și R. Neagu
Arad, Bul. Reg. Maria 28. Telefon 20-66

V. I. Coloman Hartmann
ceasornicar și bijutier
ARAD, B-DUL REGINA MARIA No. 26
TELEFON 20-14
Și-a extins magazinul cu mărfuri în comision
Primește în comision bijuterii moderne și antice, porțelanuri, cristale argintării, covoare, persiane etc. — Interesul firmei este, ca să servească publicul prompt și cât mai urgent posibil.

In locul vrajbei și al dușmăniei

Înțelegere, prietenie și pașnică conviețuire între popoarele română și maghiară pe baza cunoașterii reciproce

— Schimb de studenți — Camera de comerț româno-maghiară — Rolul asociațiilor româno-maghiare din orașele de provincie —

Declarațiile dlui prof. Nistor Șelre secretarul general al Asociației româno-maghiare

Cu câteva săptămâni în urmă, Capitala țării noastre a trăit zile înfrățite istorice: era primul caz în istoria României și Ungariei, ca un prim ministru maghiar, să viziteze Bucureștii în mod oficial.

Această vizită nu era un simplu act de curtoazie ci era expresia unei noi ere în relațiile celor două popoare. În loc de a putea fi folosite ca unelte în mâna reacțiunii internaționale, cele două popoare au hotărât să realizeze o sinceră colaborare și să-și apere împreună democrația, libertatea și pacea, contra oricărui amestec al reacțiunii. În cursul acestei vizite s'a semnat acordul cultural româno-maghiar, hotărându-se totodată semnarea unui tratat de amicitie, colaborare și ajutor mutual între cele două țări.

Pentru a se putea ajunge la aceste rezultate într-adevăr strălucite, a trebuit să se depună o muncă asiduă din partea celor două guverne, a trebuit să fie instaurat în cele două țări o democrație reală, care să fie hotărâtă să neargă înainte fără echivocuri pe calea prieteniei între popoarele vecine din Sud-Estul Europei.

Dar atâră de munca celor două guverne, trebuie să menționăm și valoroasa activitate a asociațiilor maghiare — române din Budapesta și româno-maghiară din București. Cea dintâi a avut un mare rol în înființarea colegiului Mocsary din Budapesta, care a lăsat stăruie studenți români și maghiari, hotărâți să fie pionierii prieteniei între cele două popoare. Această asociație a deslășurat o deosebită activitate și cu ocazia vizitei la Budapesta a delegației guvernamentale române.

Asociația româno-maghiară din București desfășoară și ea o intensă activitate.

Despre realizările ei, despre programul ei de viitor, un colaborator al ziarului nostru a stat de vorbă cu secretarul general al asociației, dl. prof. Nistor Șelre, care ne-a spus printre altele:

— În cadrul schimburilor de studenți dintre cele două asociații, zilele trecute au sosit în țară 10 studenți maghiari care au fost înscriși la Universitatea din București, unde își vor continua studiile până la sfârșitul anului universitar. Majoritatea lor s'au înscris la facultățile de litere și drept.

— Din România a plecat cu câteva săptămâni în urmă, un grup de 7 intelectuali care se vor specializa la Budapesta în muzică, științe, litere etc. Ei sunt găzduiți la colegiul Mocsary, care este opera asociației maghiaro-române din Budapesta. Studenții maghiari, sunt găzduiți la căminele Universității din București.

În ceea ce privește activitatea asociației, dl. Nistor arată că, comemorând pe marele poet maghiar Ady, asociația româno-maghiară a organizat un spectacol la Teatrul Național cu cei mai de seamă artiști ai Capitalei. Acest spectacol a fost repetat și în cartierele marginase ale Capitalei.

— Cu ocazia vizitei delegației guvernamentale maghiare la București, Asociația româno-maghiară a oferit dăruiri guvernului maghiar și a primit delegația la sediul ei, în frunte cu dl. prim

ministru Dinryes. Miniștri maghiari au semnat în cartea de aur a asociației alături de membri guvernului român.

— Din inițiativa asociației româno-maghiare s'a constituit la București, Camera de comerț româno-maghiară, cu scopul de a intensifica legăturile economice între cele două țări. România și Ungaria au multe produse care pot forma obiectul unui intens schimb de mărfuri cu efecte binefăcătoare asupra economiei ambelor țări. Activitatea Camerei de Comerț româno-maghiară se va resimiți în curând.

— În ceea ce privește activitatea noastră culturală vom euita în curând o

antologie cu cele mai bune traduceri din poezia lui Ady, iar după sărbători va apare primul număr al revistei asociației româno-maghiare, menită să îmbrățișeze toate aspectele vieții culturale, sociale, artistice și literare, care contribuie la adâncirea relațiilor de prietenie, prin cunoașterea reciprocă a relațiilor dintre România și Ungaria.

— În Capitală, asociația româno-maghiară numără peste 1500 de membri. Asociația are mai multe secții și anume:

— Secția de artă, condusă de dna Arta Florescu, asociația Operei Române din București, secția literară, con-

Din lumea oamenilor muncii

Un atelier de fierărie model

Prin abnegație și devotament comunistii dela Salubritatea și-au creat condiții de muncă mai bune

Un atelier de fierărie? Cine n-a văzut cum stau la marginea sau în mijlocul satului atelierele de fierărie? În general, pe dinafară aceste fierării au aspectul unor cocloaabe, construite în mod primitiv, cu pereți subțiri și îngrîși de fum, iar în față acoperișul de stuf sau pae — mai rar de țigla — este presăruit cu încă doi- trei metri.

Nu același aspect îl are atelierul de fierărie al Salubrității. Și pentru că se deosebește de celelalte surori ale sale, răspândite prin toate satele țării noastre, o bine că facem un scurt popas și să-l vedem cum arată.

În curtea vastă deta RIMA, printre puzderia de clădiri mai mici și mai mari, care înconjoară blocul administrativ, într'un colț, ochiul vizitatorului este atras de o clădire mică, cochetă și curată.

La fațadă stă obișnuitul șopru, unde sunt aduși caii la potcovit. Dar pe acoperișul lui nu-l ucid umbra de pae sau șuf. Tigla este aceea care oprește ploaia și zăpada să cadă pe porțile rezervate animalelor care își așteaptă „facălămintea”.

Din interior, adus de nevăzutele umbre, cântecul de soprană se imprăștie în văzduh.

Udată trecut pragul atelierului, n'ai nicio clipă impresia că te găsești într-o fierărie. O curățenie exemplară, o ordine desăvârșită domnesc peste tot. Pereții sunt înmodobiți cu koznei. Și te cuprinde mirarea cum de aceste lozinci sunt curate și nu pline de funigle, păianjeni sau mai știu eu ce. Pe un perete stau mașinile de găurit, cele două polizoare, motorul și curelele de transmisie, care pun aceste unelte de muncă în mișcare. Sgomotul pe care-l fac este cel obișnuit al unui băzâit de batoză.

Pe stâlpul din mijloc stă agățată o cutie sanitară cu sticlucle păstrate în bună orânduială. Deasupra acestei cutii, pe o tablă de lemn sunt înșiruite peste 15 potcoave felurite, adică tot atâtea în câte feluri este conformația copitelor animalelor. La dreapta și stânga aceluiași stâlp sunt prinse și pioaneze niște desene tehnice, cari arată

diferite conformații de copite: bolnave, sănătoase, bifurcate etc.

— Toate acestea sunt pentru cei 6 ucenici, cu care tovarășul Tripon Ioan ține de 3 ori pe săptămână cursuri seriale de specializare — mă lămurește șeful acestui atelier, d. Mercean.

Peretele din fund este destinat celor trei focuri, unde muncitorii înroșesc fierul, spre a-l putea prelucra. Chiar în momentul sosirii mele Tripon dă formă conică unei bucăți de tablă care urmează să fie așezată pe buciumul roții ce așteaptă lângă nicovală. O călă și vine în ajutor cu barosul.

Poc-pacl! Poc-pacl!...
— Tabla a crăpat.

— Luptăm din greu cu materialul. Iată, din astfel de vechituri confecționăm ceea ce ne trebuie, mă lămurește arătându-mi o bucată de fier ruginit. Maestrul Mercean continuă să-mi arate o foarfecă automată pentru tăiat tablă groasă și un dispozitiv de imbutușare a șinei roților.

În această vreme ucenicul Tăcedan Ion trece pe lângă noi cu un fel de ac mare înroșit. Privesc în urma lui. S'a oprit lângă o roată și înfige fierul arzând într'una din găurile ce se aită pe șina roții. Flacăra scurtă și nouă de fum. L-a scos. Învârte roata. Înfige acul în altă gaură. Așa se fac găurile pentru a introduce apoi pulișele care se fixează mai bine șina de varte lemnoasă.

— Aveni noi însă altă-ceva mai vrednic de reținut. Vino.

Îeșim din atelier. Facem înconjurul clădirii. La spatele atelierului este construit din cărămidă un cuptor. Maestrul Mercean îl deschide și explică:

— Introducem aici 10—12 și chiar 15 bucăți șine pe care le înroșim într'un timp relativ scurt și apoi le pre-

ducă de dronaturgul Alexandru Kirilacu, președintele societății autorilor dramatici români, secția educație și învățământ, condusă de d. Edmund Feșteghi secretarul general al Ministerului Educației naționale, secția economică condusă de d. Atanasie Joja, secretarul comisiei pentru aplicarea armistițiului, secția de artă plastică condusă de d. Lucian Grigorescu, secția timpului universitar etc.

— Pentru extinderea în țară a atelierelor, am înființat o serie de filiale în orașele principale ale țării și continuăm această muncă până la cuprinderea în întregime a centrelor mai importante. Aradul fiind unul dintre principalele orașe ale Ardealului, cu o populație numeroasă de români și maghiari, existența în acest oraș a unei filiale a Asociației româno-maghiară, este imperios necesară. Nu mă îndoiesc că filiala din Arad va fi una dintre cele mai active.

D. secretar general Nistor și-a învlat declarațiile prin următoarele:

— Activitatea asociației noastre, desfășurându-se pe linia apropiierii și prieteniei între cele două popoare, se încadrează în mod perfect în lupta de popoarele din Sud-Estul Europei pentru consolidarea păcii și pentru democrație și progres.

lucrăm. Astfel în loc să muncim o zi la o șină ne trebuie numai 10 minute, iar consumul de cărbune este redus la jumătate.

Înapoiși în atelier, ucenicul Tăcedan un blond harnic și viu ca mercurul potcoveste un cal. Tăce mai mare decât să privești mișcările scurte și repezi. Nimic în plus, nimic în minus. Stă perfect de bine ce are de făcut și nu face nici mai mult, nici mai puțin.

În drum spre redacție încercăm să mă conving că am fost într-adevăr într'un atelier de fierărie și nu în sereni unei uzine dela Malaxa, Oravița, Arad sau din altă parte.

Nu întodeauna înseamnă fierărie și brității a avut acest aspect. Unde creșterea acum este un atelier care e luat înființat de puțină vreme. Cu o săptămână înainte mai trăia vechiul atelier într'un alt colț al curții. L'am văzut și l-am văzut și am exclamat fără să mă vreau:

— Asta-l fierărie veche.

Era atâta asemănare cu cele pe care le văzusem prin satele pe unde am călătorit, că exclamația a pornit singură și negândite. Vechiul atelier era o cămărușă unde 10 oameni — aștia lucrău în atelierul Salubrității — se încălzeau și se loveau la ficăre mișcare a diferitelor piese mașini și unelte.

— A fost un chin pentru noi să găsim aici — spune printre altele ucenicul harnicul Tripon. Aici nu aveam potcoavele și mașinile de găurit și trebuia să așteptăm unul după altul pentru a putea sfârși o treabă.

Nu am întrebat de cauza atâtor schimbări. Nu mai era nevoie. Exercițiul de muncă, izincile, pe care le purtăm în minte și inimă, curățenia și ordinea din atelier mi-au arătat îndecăzit toate îmbunătățirile aduse în muncă sunt inspirate din lupta pentru marea nele celor ce murcșez, din lupta pentru acești cățiva comunisti și tineri țărâști o duc zi, de zi, pentru a învâsarcinile pe care clasa muncitoare le are în față lor: reconstrucția și adâncirea democrației populare.

Economia în țările noi democratice populare

(Urmare din pag. 7-a)

proprietatea agricolă a fost limitată în așa chip, încât proprietatea maximă să nu depășească 30-35 hectare rămânând arabil. Legea interzice și pe viitor existența proprietăților agricole particulare a căror suprafață ar depăși această limită.

Pe de altă parte numărul și înzestrarea domeniilor agricole de stat au crescut considerabil.

Către sfârșitul anului s'a procedat la naționalizarea întregii industrii cu excepția micilor întreprinderi care s'a procedat cu comerțul cu ridicata, în timp ce o parte a comerțului cu amănuntul a rămas în mâinile micilor negustori. Naționalizarea a atins de asemenea băncile și societățile de asigurări, precum și transporturile terestre, fluviale, maritime etc. Toate acestea au modificat,

firește, în mod esențial, structura socială și economică a țării.

Statul va încasa în anul acesta 30 miliarde dinari proveniți din întreprinderile de stat sub formă de impozit asupra circulației produselor.

Este ușor să ne dăm seama de ceea ce reprezintă această sumă dacă ne amintim că bugetul total al vechii Jugoslavii n'a atins niciodată o asemenea cifră.

Pe baza acestor realizări, s'a putut trece cu încredere din acest an la aplicarea unui plan cincinal care va schimba din temelii fața țării. Planul cincinal va aduce la întărirea și dezvoltarea sectorului socialist al economiei naționale și la ridicarea nivelului bunei stări generale a poporului muncitor.

Venitul național va crește până în 1951 cu 190 la sută, față de 1939, adică de la 132 la 255 miliarde dinari. Valoarea producției industriale de aproximativ 5 ori, iar a celei agricole cu 151 la sută.

În timp ce în 1938, în vechia Jugoslavie, se făceau investiții noi în valoare de 13,5 miliarde dinari, în 1951 se vor crește la 69,6 miliarde, iar investițiile totale în cursul primului plan cincinal se vor ridica la 278,3 miliarde dinari. Faptul că valoarea producției industriale actuale este de 167 la sută față de aceea dinainte de război, ilustrează elanul în muncă al maselor populare care realizează cu însuflețire planul cincinal care urmărește — elaborat fiind sub conducerea mareșalului Tito — îmbunătățirea situației lor.

39 mil kg. prevăzute în program.

La realizarea și la depășirea planurilor de producție a contribuit — afară de elanul muncitorimii, afară de condițiile obiective — și noul Serviciu de control economic care a vegheat atât la executarea planurilor de producție cât și la distribuirea mărfurilor.

Un interesant aspect al economiei noastre este faptul că mărfurile produse de oamenii muncii sunt distribuite la prețuri ieftine și oficiale, în primul rând aceluia care le produce, precum și țărănimii muncitoare dela sate. În acest scop, s'a realizat dirijarea distribuției mărfurilor prin cooperative și prin magazine pe puncte. Tot în acest scop se înființează magazine de stat și se intensifică mișcarea cooperativistă.

În urma reformelor realizate în urma înfăptuirii unor măsuri de ordin economic inițiate de Partidul Comunist Român, azi putem afirma hotărât că

avem înfăptuite condițiile preliminare pentru a traduce în realitate în țara noastră economia planificată.

Chiar și cel mai aprig dușman al democrației noastre trebuie să recunoască că economia națională a României este pusă azi în slujba poporului și în primul rând în slujba lui, făcându-se imposibile din ce în ce mai mult, manevrele speculative capitaliste.

Suntem pe drumul democrației populare și poporul român este hotărât să meargă înainte pe acest drum, în interesul său propriu.

Grigore Voicu

Creiarea condițiilor unei economii planificate în România

La noi în țară, din inițiativa Partidului Comunist Român au fost realizate o serie de reforme și măsuri care au avut ca scop democratizarea vieții noastre economice și întronarea unei democrații populare. În înfăptuirea acestor reforme începând dela reforma agrară și până la reforma monetară — regimul nostru democratic a avut de luptat cu sabotajul conștient și consecvent al reacțiunii manisto-brătienice și cu sabotajul grupării lițarilor țărănești din sânul guvernului. Precum se știe, până în Noembrie anul trecut țărăscienii au deținut posturile economice cele mai importante în guvern și prin acest fapt se poate explica — afară de unele elemente obiective — faptul în care s'au putut lua unele măsuri.

În pregătirea din punct de vedere economic a democrației noastre populare,

joacă un mare rol naționalizarea Băncii Naționale prin care se poate realiza azi îndrumarea creditelor spre sectorul productiv, precum și controlul creditorilor.

Legea oficiilor industriale elaborată de d. ministru Gheorghiu-Dej este prima măsură prin care se tinde să se pună capăt anarhiei

în producția și distribuția bunurilor. Dar această lege are o covârșitoare însemnătate și din alt punct de vedere. Ea este prima lege care cuprinde anumite prevederi cu privire la o planificare a producției noastre industriale. Legea aceasta este o puternică armă a regimului democratic contra aceluia care ar căuta să saboteze producția și să continue politica de doborâre a

mărfurilor în interesul unor manevre speculative.

Tot din punct de vedere al planificării producției noastre și a punerii pe baze mai sănătoase a vieții noastre economice, au o importantă capitală propunerile Partidului Comunist Român prezentate în planul a anului trecut consiliului de miniștri. Pe baza acestor propuneri

s'au prevăzut planuri de producție în diferitele ramuri ale industriei noastre, urmându-se totodată că până la sfârșitul acestui an producția medie lunară de petrol să ajungă la 125 mii tone, extracția de cărbune la 200 mii tone, extracția de minereu de fier la 15 mii tone, producția de fontă la 12 mii tone, producția de oțel la 25 mii tone, etc.

Aceste propuneri au format baza reformei monetare democratice în urma căreia venitul național a primit o nouă repartizare, în interesul și în folosul poporului muncitor. Având o monedă sănătoasă,

s'a putut merge mai departe pe drumul realizării unei democrații economice pe lângă democrația politică. Din acest punct de vedere amintim democratizarea regimului nostru fiscal și reforma structurală a legislației noastre fiscale, realizarea unui buget democratic sub conducerea dlui ministru Vasile Luca.

Muncitorimea — fiind conștientă de importanța planurilor de producție — a pornit cu elan la înfăptuirea acestora. Dăm câteva date semnificative. Producția medie lunară de oțel în 1945 a fost de 10.009 tone, iar în 1946 de 13 mii tone.

Același nivel a avut producția în primele 6 luni ale anului curent. Începând dela data enunțării propunerilor Partidului Comunist Român producția de oțel a evoluat în felul următor: Iulie 16.652 tone, August 17.697 tone, Septembrie 19.937 tone, Octombrie 21.496 tone. Pe când media lunară a producției de fontă era în 1945 de 4562 tone, această producție a atins în Octombrie a anului curent 9599 tone. În ceea ce privește industria alimentară, producția de zahăr a depășit prevederile cu 100 la sută. În luna Noembrie, s'au produs țesături de lână 267 tone, depășind programarea de 235 tone. Ţesăturile de mătăsa artificială au fost produse în luna Noembrie în cantitate de 67 mii kg., față de

Nu vă este bun radioul?
Reparati-l la firma
GIACIS (fost Hammer)
Laborator de radio
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 27

Industria Agricolă Ardeleană S. A.



ARRD

Calea Aurel Vlaicu 276

Telefon: 1800

Pentru pace trainică, pentru democrație populară

(Urmasul din pag. 3-a)

mână și Social Democrat în Partidul
Unic Muncitoresc.

Toate acestea ne dau dreptul să ne
enumerăm cu mândrie printre popoarele
care militează pentru o pace trainică,
pentru o democrație populară.

CINE SUNT ACEIA CARE VOR UN NOU RAZBOI?

Am arătat și mai sus că masele popu-
lare, că oamenii muncii manuale și in-
telectuale, aceia care au săngerat și
s'au jertfit în toate războaiele, nu vor
războiu. ei sunt, categoric, împotriva
neînțelegerii dintre popoare, împotriva
unui nou războiu. Și aceștia sunt mulți,
sunt foarte mulți.

Atunci cine sunt aceia care vor un
nou război? Aceștia sunt pușini, sunt
foarte pușini. Sunt o mână de oameni,
bancheri și mari industriași, profitorii
de totdeauna ai tuturor războaielor.
Sunt proprietarii trusturilor și monovo-
lurilor internaționale, adepții ai politi-
cel dolarului și care s'au strecurat pân-
ă și în guvernele țărilor ca: Statele
Unite, Franța, Italia, Grecia etc.

Dacă raportul de forță este acesta
și dacă situația se prezintă astfel,
atunci...

VA FI SAU NU VA FI RAZBOI?

Așa cum a spus d. ministru Lucrețiu
Patrașcanu cu ocazia unei vizite în
orașul nostru, vorbind despre eventuali-
tatea unui nou războiu, atacând pro-
blema: va fi sau nu va fi războiu, dsa
a știut să arate că aceasta depinde de
conștiința și de hotărârea de luptă a
maselor muncitoare din toate țările.

Deci, cu cât aceste mase populare,
făcând front comun cu tabăra democra-
tică și antimperialistă, se vor încadra
mai activ în lupta pentru apărarea pă-
cii, cu atât pericolul unui nou războiu
este înlăturat și această luptă va tre-
bui să aibă ca rezultat o pace trainică
și o democrație populară pentru toate
țările.

STEFAN I. SIMON

Capace pentru ceasornice
și
bijuterii moderne execută
Braun Alexandru

ARAD
Str. I. G. Duca 9.

Mașini de decorat orez
livrează
BOTVINIC & Co.
București
Cal. Călărăși 44.
Tel. 3-23-06

„OGLINDA“
atelier pt. prelucrarea sticlei
ARAD, Str. Episcopiei No. 48.
Telefon: 14-17.

Frații Rössel
Croitori pentru domni
ARAD

Să ne gospodărim căminul prin depunerea economii spre fructificare

Forurile de conducere, în temeiul sta-
bilității monetare și cu grija permanen-
tă de a da cetățenilor posibilitatea de
a-și gospodări cât mai bine economiile,
au organizat depunerile spre fructifica-
re garantate de Stat.

Cadrul legal al operațiunilor de de-
punere spre fructificare, și creiază le-
gea pentru garantarea depunerilor spre
fructificare, o decizie pentru încurajarea
depușilor și Jurnalul Consiliului de
Ministri, prin care au fost desemnate
institutele de credit garantate de BNR.

Din fiecare rând din lege, decizie și
jurnal al Consiliului, se desprinde grija
permanentă de a se crea condițiile cât
mai optime depunerilor spre fructifica-
re.

Se poate constata că depunătorii își
găsesc în drepturile spre fructificare o mi-
nunăță și puternică apărătoare a inte-
reselor lor.

Apărarea intereselor depunătorilor se
face prin garanția acordată de BNR;
dobânzi mari: 5 la sută la vedere și 7
la sută pe termen, când însuși BNR
acordă credite cu 6 la sută și 7 la su-
tă; scutirea de orice impozite, taxe și
speze prezente sau viitoare; asigurarea
secretului depunerilor.

Totul a fost pus bine la punct. Banul,
din clipa depunerii lui spre fructificare
și până la retragerea lui de către cetă-
țeanul depunent e supravegheat și bine
indrumat.

Depunerile spre fructificare sunt fo-
losite după normele de dirijare a credi-
telor date de BNR, care exercită un con-
trol direct și imediat asupra fiecărei
bănci.

Cea mai mică abatere de la directivele
BNR, ce ar fi săvârșită de către
vreun conducător de institut de credit,
va fi sancționată cu cea mai mare se-

veritate, aceasta constituind o măsură
de protecție a deponentului față de ce-
te este angajată direct BNR.

Depunerile spre fructificare își sprijin
nă siguranța pe trei piloni puternici:
stabilitatea monetară; adică un leu pe-
ternic; o mână sănătoasă; garanția
BNR și factorul important reprezentat
de Consiliul Național pentru încuraja-
rea economiilor, din care fac parte cine
ministrii, guvernatorul BNR, președin-
tele CGM, președintele UPM, președin-
tele Federației Uniunilor de Comunități
Evreiești și președintele Federației Demo-
crate a Femeilor Române.

Fiecare cetățean are deci posibilita-
tea de a vedea din cele sus arătate că
fiecare ban, fiecare economie o să îi
fie bine apărată și-i va aduce roade bu-
ne, așa stând lucrurile el își va dis-
pune fiecare cheltuială, realizând și in-
punându-i spre fructificare.

Fii chibzuit

Nu fi slab și nu te lăsa ispitit de ten-
tație, cheltuind banii fără rost. Din contră:
tot ce prisosește nevoilor zilnice, depune-
la bancă spre fructificare. Rezerve astfel
făcute vor prinde bine în viitor.

Depunerile în lei stabilizești sunt sigure. Sunt
producătoare de venituri și scutite de impozite,
taxe și speze.

FACEȚI DEPUNERILE DVS. LA UNA
DIN BĂNCILE GARANTATE DE

**BANCA NAȚIONALĂ
A ROMÂNIEI**

Comp. Gen. Je Pub. 1947

Bretan Nicolae rămâne condamnat

În numărul de ieri scriesem că în urma dezbaterilor care au avut loc luni de dimineață în legătură cu abaterile săvârșite de unii comercianți din oraș la țesutul sabotajului, o parte din sentința au fost anunțate pentru ieri. Înainte de ora 12 completul care a judecat luni într-o sală și anunțat condamnarea la 2 luni închisoare a comerciantului Ardelean Matei care a vădit la suprapreț și respingerea recursului prezentat de Bretan Nicolae în urma condamnării acestuia de către Judecătoarele la 4 luni închisoare.

Serbarea pomului de Crăciun la Primărie și Tribunal

Am luat parte ieri la două dintre serbările tradiționale ale pomului de Crăciun, la Primărie și Tribunal.

La Primărie, în sala mică, strânsi în jurul pomului de Crăciun, o mare parte a salariaților acestei Primării și ai întreprinderilor comunale, au asistat la desfășurarea programului.

După ce d. Fărcuțiu vorbește în numele salariaților despre dăruirea de Crăciun și corul Primăriei cântă mai multe colinzi, în cuvântul d. secretar general al Primăriei, dr. Crăsnic care mulțumesc

le d-lui primar Pălineaș, d-lui ajutor de primar Săbău și tuturor celor prezenți pentru ajutorul dat și participarea la această serbare.

Se împart apoi daruri la peste 100 de copii ai salariaților, daruri formate din îmbrăcăminte caldă și de toamnă.

La urmă, d. primar Pălineaș ia cuvântul pentru a ura tuturor angajaților Primăriei: Sărbători fericite.

La Tribunal, serbarea pomului de Crăciun a avut loc în prezența unui însemnat număr de magistrați, avocați și funcționari judecătorești. Într-una din sălile foarte frumoase împodobite, de unde n'a lipsit un falnic și bogat împodobit vârf de brad.

După cuvântul de deschidere ținut de d. judecător Bujor despre dăruirea de Crăciun, corul Sindicatului funcționarilor publici cântă mai multe colinzi. Președintele Sindicatului funcționarilor publici, d. dr. Puțici, arată că în urma ajutorului dat de Ministerul Justiției — 22.000 lei — și donațiile benevole ale magistraților, avocaților și funcționarilor judecătorești, a fost posibilă cumpărarea a 15 perechi îmbrăcăminte și încălțăminte care vor fi date copiilor salariaților din Justiție.

La sfârșit li se servește tuturor o gustare.

Rel-văm cu multă plăcere munca depusă de d-ra Neaga Filofteia care a organizat minunată tradiționala serbare a pomului de Crăciun la Tribunal.

Ultimul termen pentru depunerea situației numerelor salariaților

Deși termenul pentru depunerea situației numerice din partea întreprinderilor și instituțiilor din Arad, privind situația salariaților, a expirat la data de 15 Decembrie, mai sunt încă și astăzi întreprinderi și instituții care n'au înaintat Oficiului economic județean aceste situații.

Rezultatul fiind raportat de Oficiul economic județean Ministerului Industriei și comerțului, s'a primit aprobarea ca termenul de predare să se prelungească în mod excepțional până la data de 30 Decembrie orele 12, după care acei care nu vor fi înaintat aceste situații numerice, vor fi d'feriți instanței de sabotaaj pentru a fi judecați ca unii ce nu respectă dispozițiile legii.

Deci: 30 Decembrie ultimul termen.

Sărbători fericite și An Nou fericit

urează onoratei clientele, prietenilor și cunoscuților

RECLAMA

birou de publicitate
ARAD, Strada Eminescu No. 4
Telefon: 17-11.

GALA DE BOX

Vineri, 26 Decembrie 1947 (a doua zi de Crăciun) va avea loc în sala Palatului Cultural o mare gală de box între reprezentativele Aradului și a minierilor din Valea Jiului.

Gală este fixată pentru orele 16, iar prețurile de intrare sunt accesibile tuturor.

Fericite și frumoase sarbatori

urează întregii sale clientele conducerea restaurantului

„Cooperativa muncitorilor ospătari“

(fost Aro-Palace)

unde la prețuri reduse se servesc cele mai gustoase mâncări și beuturile cele mai alese

Ioan Mesaroș

magazin de sticlărie, porțelanuri, articole de menaj, lămpi, policandre și diferite obiecte pentru cadouri

Vânzări en-gros și en-detail

Calea Ferată Electrică Arad-Podgoria

ARAD

TELEFON: 25-94

„GEAMURI“

geamuri, încadrări de tablouri, sticlărie, olărie, articole de menaj și bisericesti

H A Ș U T E O D O R

invalid de război

ARAD, STRADA METIANU No. 14.

Vă rezolvă diferite încredințări în București, informații consulare, vizarea pasapoartelor, etc. Biroul de voiaj

„OLYMPIKON“

ARAD, STRADA BRATIANU 2-4
Telefon: 20-49.

FOCUS

Depozit de lemne, de foc, cărbuni și material de construcție

Piața Stefan cel Mare No. 19
Telefon 25-91.

Urează sărbători fericite onorabilei clientele.

„A C E T U M“

fabrică de oțel

Arad, Str. Dorobanților 14

Telefon: 20-71.

A sosit noul tip 1948 aparate Radio-Philips și articole electrice

SALON PHILIPS RADIO

ARAD, Strada Dr. I. Robu No. 2. — Telefon 25-27.

TASSY STEFAN electrician

reparațiuni și lucrări electrice

Telefon 25-27. — Strada Dr. I. Robu No. 2.

Situația internațională

Consilierul economic al președintelui Truman denunță pericolul inflației

— 99 la sută ai alegătorilor sovietici au luat parte la alegerile sovietelor locale

Alegerile pentru unele soviete locale s'au desfășurat cu mare entuziasm. Participarea alegătorilor a fost de 99 la sută, un procent fără precedent până acum. În majoritatea locurilor, alegerile s'au terminat până la amiază. Re-

zultatele definitive vor fi date publicității peste câteva zile.

Cu ocazia plecării trupelor americane din Italia, a avut loc un schimb de telegrame între d. De Gasperi, primul ministru al Italiei și președintele Truman. Din textul acestor telegrame, reiese pe de o parte atașamentul lui De Gasperi față de politica imperialistă americană, precum și încrederea președintelui Truman în serviciile lui De Gasperi.

Primul ministru italian scrie în telegrama sa textual: „Idealurile americane vor rămâne legile supreme ale Ita-

liei”, iar președintele Truman răspunde, exprimându-și convingerea că „Italia este alături de politica americană”.

Știri sosite din Statele Unite anunță că d. Austen, consilierul economic al președintelui Truman a dat publicității un raport, în care declară că semnele unei crize economice apropiate sunt din ce în ce mai accentuate. Criza s'ar putea învinge numai prin majorarea producției. Totodată, ar trebui făcut un apel către oamenii de afaceri americani ca să-și limiteze câștigurile. Dacă nu se iau măsuri urgente, inflația va fi inevitabilă.

Serbători fericite urează onor clienței și prietenilor

Firma DUMITRU ILIE
maestru sobar
PIAȚA CATEDRALEI

Infinitatea lucrurilor calculării timpilor în acord

Comisia centrală a reglementării muncii în acord va elabora în scurt timp condițiile care trebuie să fie îndeplinite de birourile de calculare a timpilor de acord de pe lângă toate întreprinderile industriale, care au peste 100 de salariați. Până la 7 Ianuarie aceste întreprinderi trebuie să aibă asemenea birouri, care să procedeze la calcularea provizorie a timpilor de execuție. Acest actul provizoriu va fi aplicat până ce birourile vor primi instrucțiunile definitive.

Romulus Boilă condamnat la 5 ani închisoare în lipsă

Tribunalul militar de Ilfov a pronunțat ieri sentința în procesul manștrilor, care au luat parte și ei la organizarea încercării fugei grupului Mihailache.

Au fost condamnați Romulus Boilă la 5 ani închisoare în lipsă, dr. Costan-

tin Gafencu 6 luni închisoare, dr. Vlad Hațieganu 6 luni, Popescu Gheorghe 1 an, adjutant aviator Preda Gheorghe 2 ani, Eugen Borcea 6 luni cu suspendarea pedepsei. Fulvia Penescu 3 luni și comandorul Negrescu Ioan 6 luni.

DIAMANTUL

Proprietar: GH. HOFMAN și E. BOB
Magazin de bijuterii, Bulev. Regi-
na Maria, colț cu str. Alexandri. | Specialități de ceasuri și bijuterii,
MARE ASORTIMENT.
CONFECTIONAREA BIJUTERIILOR 1555

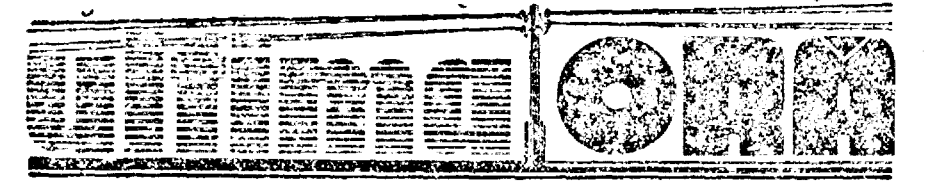
Organizațiile P. C. R., U. F. A. R. și U. P. M. din cartierul Mureșel au îmbrăcat 38 copii săraci

Organizația Partidului Comunist, U. F. A. R.-ul și U. P. M.-ul din cartierul Mureșel, au organizat în după amiază zilei de ieri, o frumoasă serbare de Crăciun, la care au luat parte populația și copiii săraci din acest cartier.

Cuvântul de deschidere a fost rostit de către Cociuban Ioan din partea PCR. Au mai vorbit d-na Vida Anghelina din partea UFAR-ului și d. Puskas dela U. P. M.

A urmat apoi un frumos program artistic, organizat de copiii din cartier, sub îngrijirea d-lui prof. Diaconu, program care merită toată lauda. În cadrul acestei serbări au fost îmbrăcați 38 de copii săraci, au primit și o mică boacăni și au mai fost distribuite deas-meni 250 de pachetele cu dulciuri la toți copiii prezenți în sală.

Populația din cartierul Mureșel a rămas adânc impresionată de gestul frumos al acestor organizații, exprimându-și mulțumirea pentru ajutoarele date și totodată și d-lui prof. Diaconu pentru osteneala care și-a dat-o de a prezenta un program atât de reușit.



D. Emil Bodnăraș numit ministru al Apărării Naționale

BUCUREȘTI. — D. general Mihail Lascăr ministru al Apărării Naționale, urmând a primi o altă însărcinare importantă, M. S. Regele a numit în cursul zilei de ieri, în postul de ministru al Apărării Naționale pe d. Emil Bodnăraș.

D. sa a funcționat până în prezent ca subsecretar de stat la Președinția consiliului de miniștri.

Instalarea d-lui Emil Bodnăraș va avea loc azi la orele 10.30. D. sa depunând jurământul în cursul dimineții.

Informații

Redactor responsabil:
STEFAN I. SIMON
ABONAMENT LUNAR Lei 110.-
PE TREI LUNI Lei 300.-

— SINDICATUL SANITAR Secția Medicilor aduce la cunoștința celor interesați că la Casa Asiguraților Sociale A. red este vacant un post de medic oculist. Solicitanții vor depune cererile lor la secretariatul Sindicatului până la data de 29 Decembrie a. c.

— BALUL PACII de revelion al APARARI PATRIOTICE în saloanele Am. Palace. Invitațiile se pot ridica la biroul organizației din Str. Griceanu 10.

— ELI IULIUS ISPRAVNIC contact și doara SIDONIA DRAGAN din Nădlac legodiți.

— DI. PETRE T. LUCACIU și doara ECATERINA SIMANDAN căsătoriți.

— SE ADUCE LA CUNOSTINTA tuturor Societăților de Vânătoare, Asociațiilor de Vânătoare Vremelnice, proprietarilor și arendașilor de terenuri de vânătoare, precum și tuturor vânătorilor din județul Arad, că se interzice cu desăvârșire vânatul iepurilor după data de 31 Decembrie 1947. Contravențiile vor fi sancționate și tratați ca braconieri, pierzând dreptul de vânător pe viitor.

— ADMINISTRATIA FINANCIARĂ pune în vedere tuturor întreprinderilor și contribuabililor care au salariați de toate categoriile, să depună până la

—30 Decembrie 1947 toate statele de salarii și chitanțele pentru toate categoriile, să depună până la 1 Decembrie 1947, pentru a fi verificate. Cei care nu se pun la curent cu plata impozitului pe salarii, vor fi sancționați conf. legilor în vigoare, în urma cercetărilor ce se vor face la fața locului.

— SINDICATUL FUNCTIONARILOR PARTICULARI, prin prezenta aduce la cunoștința membrilor săi că, orele 10 a. m., va avea loc inaugurarea oficială a noului sediu din Regina Maria Nr. 19. Totodată, este la cunoștință că la data de 31 Decembrie a. c. în același local va avea o mare petrecere de revelion. Cu două ocazii, Sindicatul invită membrii, cât și oazepeți.

— TCTI STUDENTII sunt invitați de către Cercul Județean UNSR de a lua parte la adunarea de Sărbătoare, 27 Decembrie 1947, orele 10 se va ține în sala festivă a Liceului Moise Nicară. Se vor discuta probleme în legătură cu taxele progresive și stenza studențescă.

— ASOCIATIA VOLUNTARILOR ROMANI DIN RAZBOIUL ANTICOMUNIST, filiala Arad, aduce la cunoștința tuturor voluntarilor din Divizia Vladimirescu, Divizia Horia, Clogăș Crișan, voluntarii din Spania, Franța, Jugoslavia, etc. ce pe raza Municipiului Arad, că sunt invitați pentru ziua de Decembrie 1947, orele 10 la sediul din Str. Griceanu Nr. 10 în cadrul Apărării Patriotice, la o adunare generală, unde se vor discuta chestiuni importante privind Asociația și voluntarii.

Sindicatul Restauratorilor
Urează membrilor și clienților săi Sărbători și An Nou fericit

Urează onor clienței Sărbători fericite
AUREL POPESCU
Str. Brăilleanu No. 2.

Szilvay Gh.
Croitor pentru dame
ARAD, Strada V. Goldiș No. 5.

Restaurantul
CONTINENTAL
Propr. P. Moldoveanu
Arad, Piața A. Iancu 10